JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

THURSDAY, 27 JANUARY 1994 — No. 1994/18 — JEUDI 27 JANVIER 1994

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Thursday, 27 January 1994 — *Jeudi 27 janvier 1994*

SECURITY COUNCIL — **CONSEIL DE SECURITE**

0 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room	15 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Subjects — *Sujets*

UNIFIL	- FINUL
UNOMIG	- MONUG
Somalia	- Somalie
Other matters	- Questions diverses

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 661 (1990) CONCERNING THE SITUATION BETWEEN IRAQ AND KUWAIT — **COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 661 (1990) CONCERNANT LA SITUATION ENTRE L'IRAQ ET LE KOWEIT**

30 a.m.	107th meeting (closed)	Conference Room 7	11 h 30	107e séance (privée)	Salle de conférence 7

GENERAL ASSEMBLY

INFORMAL OPEN-ENDED AD HOC WORKING GROUP ON AGENDA ITEM 53

3 p.m.	1st meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber

Informal Open-ended Ad Hoc Working Group on Agenda Item 53 (Revitalization of the work of the General Assembly Human Rights)

COMMITTEE ON THE EXERCISE OF THE INALIENABLE RIGHTS OF THE PALESTINIAN PEOPLE

10.30 a.m.-1 p.m.	204th meeting	Trusteeship Council Chamber

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

Third session

WORKING GROUP I

10 a.m.-1 p.m.	15th meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	16th meeting	Conference Room 1

1. Elaboration of an international convention to combat desertification in countries experiencing serious drought and/or desertification, particularly in Africa [2] (A/AC.241/15 and Corr.1, Part III, Section 3 (*Capacity building, education and public awareness; financial resources and mechanisms*), Articles 21-23, A/AC.241/WG.I/CRP.4)

2. Adoption of the report (A/AC.241/WG.I/L.2)

WORKING GROUP II

10 a.m.-1 p.m.	17th meeting	Conference Room 2

Elaboration of an international convention to combat desertification in countries experiencing serious drought and/or desertification, particularly in Africa [2]

- A/AC.241/15 and Corr.1, Part IV, Articles 24-27 (*Institutions*), A/AC.241/WG.II/CRP.5)

ASSEMBLEE GENERALE

GROUPE DE TRAVAIL SPECIAL A COMPOSITION NON LIMITEE OFFICIEUX SUR LE POINT 53 DE L'ORDRE DU JOUR

15 heures	1re séance (privée)	Salle du Conseil de tutelle

Groupe de travail spécial à composition non limitée officieux sur le point 53 de l'ordre du jour (Revitalisation des travaux de l'Assemblée générale)

COMITE POUR L'EXERCICE DES DROITS INALIENABLES DU PEUPLE PALESTINIEN

10 h 30 à 13 heures	204e séance	Salle du Conseil de tutelle

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION POUR L'ELABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DESERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHES PAR LA SECHERESSE ET/OU PAR LA DESERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

Troisième session

GROUPE DE TRAVAIL I

10 heures à 13 heures	15e séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	16e séance	Salle de conférence 1

1. Elaboration d'une convention internationale sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou par la désertification, en particulier en Afrique [2] (A/AC.241/15 et Corr.1, Titre III, Section 3 (*Renforcement des capacités, éducation et sensibilisation du public; ressources financières et mécanismes financiers*), Articles 21 à 23, A/AC.241/WG.I/CRP.4)

2. Adoption du rapport (A/AC.241/WG.I/L.2)

GROUPE DE TRAVAIL II

10 heures à 13 heures	17e séance	Salle de conférence 2

Elaboration d'une convention internationale sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou par la désertification, en particulier en Afrique [2]

- A/AC.241/15 et Corr.1, Titre IV, Articles 24 à 27 (*Institutions*), A/AC.241/WG.II/CRP.5)

- A/AC.241/15 and Corr.1, Parts V and VI, Articles 28-42 (*Procedures and final clauses*), A/AC.241/WG.II/CRP.6)

p.m.- 6 p.m. | 18th meeting | Conference Room 2

. Elaboration of an international convention to combat desertification in countries experiencing serious drought and/or desertification, particularly in Africa [2]

- A/AC.241/15 and Corr.1, Parts V and VI, Articles 28-42 (*Procedures and final clauses*), A/AC.241/WG.II/CRP.6)

. Adoption of the report (A/AC.241/WG.II/L.2)

- A/AC.241/15 et Corr.1, Titres V et VI, Articles 28 à 42 (*Arrangements de procédure et clauses finales*), A/AC.241/WG.II/CRP.6)

15 heures à 18 heures | 18e séance | Salle de conférence 2

1. Elaboration d'une convention internationale sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou par la désertification, en particulier en Afrique [2]

- A/AC.241/15 et Corr.1, Titres V et VI, Articles 28 à 42 (*Arrangements de procédure et clauses finales*), A/AC.241/WG.II/CRP.6)

2. Adoption du rapport (A/AC.241/WG.II/L.2)

Convention on the Elimination of all Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Thirteenth session

0 a.m.- 1 p.m. | 247th meeting | Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under rticle 18 of the Convention on the Elimination of All Forms f Discrimination against Women [3]

Answers to questions on the second periodic report of the Government of Senegal (CEDAW/C/SEN/2 and Amendment 1)

p.m.- 6 p.m. | 248th meeting | Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under rticle 18 of the Convention on the Elimination of All Forms f Discrimination against Women [3]

Answers to questions on the second and third periodic reports of Japan (CEDAW/C/JPN/2 and CEDAW/C/JPN/3)

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION A L'EGARD DES FEMMES

Treizième session

10 heures à 13 heures | 247e séance | Salle de conférence 3

Examen des rapports soumis par les Etats parties conformément à l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [3]

Réponses aux questions posées sur le deuxième rapport périodique du Gouvernement du Sénégal (CEDAW/C/SEN/2 et Amendement 1)

15 heures à 18 heures | 248e séance | Salle de conférence 3

Examen des rapports soumis par les Etats parties conformément à l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [3]

Réponses aux questions posées sur les deuxième et troisième rapports périodiques du Japon (CEDAW/C/JPN/2 et CEDAW/C/JPN/3)

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on issues before the Intergovernmental Negotiating Committee)

a.m.- 10 a.m. | closed meeting | Conference Room 6

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(questions intéressant le Comité intergouvernemental de négociation)

9 heures à 10 heures | réunion privée | Salle de conférence 6

ALLIANCE OF SMALL ISLAND STATES

9.30 a.m.-11 a.m.	closed meeting	Conference Room 7

ALLIANCE DES PETITS ETATS INSULAIRES

9 h 30 à 11 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

AFRICAN GROUP OF THE WHOLE

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 4

REUNION PLENIERE DU GROUPE AFRICAIN

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 4

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN STATES

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

ETATS D'AMERIQUE LATINE ET DES CARAIBES

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

AFRICAN GROUP: GROUP OF EXPERTS ON ISSUES RELATED TO THE INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

1.45 p.m.-2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

GROUPE AFRICAIN : GROUPE D'EXPERTS DES QUESTIONS RELATIVES AU COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION POUR L'ELABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DESERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHES PAR LA SECHERESSE ET/OU PAR LA DESERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 2

EASTERN EUROPEAN STATES GROUP

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room B

GROUPE DES ETATS D'EUROPE ORIENTALE

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence B

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77
(on the organization of work for 1994)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77
(sur l'organisation des travaux pour 1994)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

ARAB GROUP OF THE WHOLE
(at the ambassadorial level)

3.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

REUNION PLENIERE DU GROUPE ARABE
(au niveau des ambassadeurs)

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The first session of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT will be held from 31 January to 11 February 1994. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the general debate under items 3 and 4 are invited to contact the Economic and Social Council secretariat (E. Hardebusch, 963-5717).

* * *

United Nations Convention on the Law of the Sea

Informal consultations of the Secretary-General on outstanding issues relating to the deep seabed mining provisions of the United Nations Convention on the Law of the Sea will take place from Monday, 31 January, to Friday, 4 February 1994. Delegations who have not yet informed the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea of their participation are kindly requested to telephone the secretariat (963-6422).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The organizational session of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE REVIEW OF ARRANGEMENTS FOR CONSULTATIONS WITH NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS, originally scheduled for 27 and 28 January 1994, has been postponed to 17 and 18 February 1994 in order to allow for the election of the full Bureau of the Economic and Social Council and for the President of the Council to conduct consultations with the Bureau and delegations as to the designation of a coordinator for this working group.

* * *

The first session of the COMMITTEE ON NEW AND RENEWABLE SOURCES OF ENERGY AND ON ENERGY FOR DEVELOPMENT will be held from 7 to 18 February 1994. The provisional agenda (E/C.13/1994/1 and Corr.1) and the organization of work (E/C.13/1994/L.1) have been circulated. Delegations who wish to contact the Secretariat are kindly requested to telephone Ms. Faiha Kamal (963-5973).

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

La première session du COMITE PREPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL aura lieu du 31 janvier au 11 février 1994. Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général sur les points 3 et 4 de l'ordre du jour sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil économique et social (E. Hardebusch, 963-5717).

* * *

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

Des consultations officieuses du Secrétaire général sur les questions pendantes au sujet des dispositions de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer intéressant l'exploitation du fond des mers auront lieu du lundi 31 janvier au vendredi 4 février 1994. Les délégations qui n'ont pas encore informé la Division des affairse maritimes et du droit de la mer de leur participation sont priées de téléphoner au secrétariat (963-6422).

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La session d'organisation du GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE CHARGE DE L'EXAMEN DES DISPOSITIONS RELATIVES AUX CONSULTATIONS AVEC LES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES, prévue pour les 27 et 28 janvier 1994, a été reportée aux 17 et 18 février 1994 pour achever l'élection du bureau du Conseil économique et social et pour permettre au Président du Conseil de tenir des consultations avec le bureau et les délégations au sujet de la désignation d'un coordonnateur pour ce groupe de travail.

* * *

La première session du COMITE DES SOURCES D'ENERGIE NOUVELLES ET RENOUVELABLES ET DE L'ENERGIE POUR LE DEVELOPPEMENT aura lieu du 7 au 18 février 1994. L'ordre du jour provisoire (E/C.13/1994/1 et Corr.1) et l'organisation des travaux (E/C.13/1994/L.1) ont été publiés. Les délégations qui désirent se mettre en rapport avec le secrétariat sont priées de téléphoner à Mme Faiha Kamal (963-5973).

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

The winter organizational/regular session of the UNICEF Executive Board will be held from 14 to 16 February 1994 at 10 a.m. and 3 p.m. at United Nations Headquarters. The provisional agenda is contained in document E/ICEF/1994/L.1.

Upon their election by the Economic and Social Council at its organizational session (1-4 February 1994), Executive Board members are requested to present their credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room H-1280, New York, N.Y. 10017) as soon as possible but no later than *10 February 1994*. Participation of observers will be guided by General Assembly resolution 48/162 (para.27 of Annex I).

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a CONFERENCE ON LANGUAGE AND INTERNATIONAL COMMUNICATION IN AN AGENDA FOR PEACE on Friday, 28 January 1994, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

There will be a closed meeting of the WORKING GROUP ON PEACE-KEEPING OPERATIONS OF THE NON-ALIGNED MOVEMENT on Monday, 31 January 1994, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

Informal briefing

There will be an informal briefing by the Under-Secretary-General for Policy Coordination and Sustainable Development, Mr. Nitin Desai, on matters before the first session of the Preparatory Committee for the World Summit for Social Development on Friday, 28 January 1994, at 3.30 p.m. in Conference Room 4.

Members of delegations, representatives of accredited non-governmental organizations and Secretariat staff are invited to attend.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

La session d'organisation d'hiver (et session ordinaire) du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu du 14 au 16 février 1994 à 10 heures et à 15 heures au Siège de l'Organisation des Nations Unies. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/ICEF/1994/L.1.

A la suite de leur élection par le Conseil économique et social à sa session d'organisation qui se tiendra du 1er au 4 février 1994, les membres du Conseil d'administration sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room H-1280, New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et au plus tard le *10 février 1994*. La procédure pour la participation des observateurs se conformera à la résolution 48/162 de l'Assemblée générale (par.27 de l'Annexe I).

* * *

AUTRES REUNIONS

Une CONFERENCE SUR LES LANGUES ET LA COMMUNICATION INTERNATIONALE DANS L'AGENDA POUR LA PAIX se tiendra le vendredi 28 janvier 1994 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

Une réunion privée du GROUPE DE TRAVAIL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX DU MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNES aura lieu le lundi 31 janvier 1994 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

Réunion d'information spéciale

Le Secrétaire général adjoint à la coordination des politiques et au développement durable, M. Nitin Desai, tiendra une réunion d'information spéciale sur des questions intéressant la première session du Comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement social le vendredi 28 janvier 1994 à 15 h 30 dans la salle de conférence 4.

Les membres des délégations, les représentants des organisations non gouvernementales accréditées et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Tuesday, 25 January 1994

GENERAL ASSEMBLY

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA
Third session

WORKING GROUP II — **13th meeting**

Elaboration of an international convention to combat desertification in countries experiencing serious drought and/or desertification, particularly in Africa [2]

Research and development

The Working Group began its consideration of the first revision of the topic as contained in document A/AC.241/WG.II/CRP.3.

Statements were made by the representatives of the following countries: Greece (on behalf of the European Union), Morocco, Zimbabwe, China, Sudan, Egypt, Brazil, United States, Senegal, India, Nigeria, United Republic of Tanzania, Niger, Mauritania, Zambia, Cameroon, Benin, Botswana, Netherlands, Uganda, Burkina Faso, Sweden, United Kingdom, Belgium, Islamic Republic of Iran, Norway and France.

Information collection, analysis and exchange

The Working Group began its consideration of the first revision of the topic as contained in document A/AC.241/WG.II/CRP.4.

Statements were made by the representatives of the following countries: Benin, Greece (on behalf of the European Union), Egypt, Brazil, Canada, United Kingdom, United States, Niger, Belgium, India, China, Cameroon, Mauritania, France, Australia, Sweden, Gambia and Sudan.

A representative of the INCD Secretariat responded to questions raised by delegations.

Mardi 25 janvier 1994

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION POUR L'ELABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DESERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHES PAR LA SECHERESSE ET/OU PAR LA DESERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE
Troisième session

GROUPE DE TRAVAIL II — **13e séance**

Elaboration d'une convention internationale sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou par la désertification, en particulier en Afrique [2]

Recherche-développement

Le Groupe de travail commence l'examen de la première révision de la question figurant dans le document A/AC.241/WG.II/CRP.3.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Grèce (au nom de l'Union européenne), Maroc, Zimbabwe, Chine, Soudan, Egypte, Brésil, Etats-Unis, Sénégal, Inde, Nigéria, République-Unie de Tanzanie, Niger, Mauritanie, Zambie, Cameroun, Bénin, Botswana, Pays-Bas, Ouganda, Burkina Faso, Suède, Royaume-Uni, Belgique, République islamique d'Iran, Norvège et France.

Rassemblement, analyse et échange de renseignements

Le Groupe de travail commence l'examen de la première révision de la question figurant dans le document A/AC.241/WG.II/CRP.4.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Bénin, Grèce (au nom de l'Union européenne), Egypte, Brésil, Canada, Royaume-Uni, Etats-Unis, Niger, Belgique, Inde, Chine, Cameroun, Mauritanie, France, Australie, Suède, Gambie et Soudan.

Un représentant du secrétariat du CIND répond aux questions posées par les délégations.

Wednesday, 26 January 1994

GENERAL ASSEMBLY

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

Third session

WORKING GROUP I — **13th meeting**

Elaboration of an international convention to combat desertification in countries experiencing serious drought and/or desertification, particularly in Africa [2]

Commitments

The Working Group continued its consideration of the second reading of the topic.

Statements were made by the representatives of Algeria (on behalf of the Group of 77 and China), Greece (on behalf of the European Union), the United States, Israel, Malaysia, Austria, Bangladesh, Uzbekistan (on behalf of the Eastern European Group), the Gambia, Cape Verde, Côte d'Ivoire, the Niger, Uganda, the United Kingdom, the Islamic Republic of Iran, Argentina, Mali (on behalf of the African Group), Spain and Sweden.

National and regional action programmes

The Working Group began its consideration of the second reading of the topic.

Statements were made by the representatives of Algeria (on behalf of the Group of 77), Greece (on behalf of the European Union), Brazil, Cape Verde, the United States, Spain, Uzbekistan (on behalf of the Eastern European Group), Portugal, Australia, Kenya, Bangladesh, Malaysia, Benin, Venezuela, China, Saudia Arabia, Mauritania, Switzerland, Germany, Egypt, Kenya, Australia, Sweden, Mali (on behalf of the African Group), Senegal, the Niger, Morocco, Canada, Burkina Faso and France.

The representative of the Commission of European Communities made a statement.

14th meeting

National and regional action programmes

The Working Group continued its consideration of the second reading of the topic.

Mercredi 26 janvier 1994

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION POUR L'ELABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DESERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHES PAR LA SECHERESSE ET/OU PAR LA DESERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

Troisième session

GROUPE DE TRAVAIL I — **13e séance**

Elaboration d'une convention internationale sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou par la désertification, en particulier en Afrique [2]

Engagements

Le Groupe de travail poursuit la deuxième lecture de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Algérie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), Grèce (au nom de l'Union européenne), Etats-Unis, Israël, Malaisie, Autriche, Bangladesh, Ouzbékistan (au nom du Groupe des Etats d'Europe orientale), Gambie, Cap-Vert, Côte d'Ivoire, Niger, Ouganda, Royaume-Uni, République islamique d'Iran, Argentine, Mali (au nom du Groupe africain), Espagne et Suède.

Programmes d'action nationaux et régionaux

Le Groupe de travail commence la deuxième lecture de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Algérie (on behalf of the Group of 77), Grèce (au nom de l'Union européenne), Brésil, Cap-Vert, Etats-Unis, Espagne, Ouzbékistan (au nom du Groupe des Etats d'Europe orientale), Portugal, Australie, Kenya, Bangladesh, Malaisie, Bénin, Venezuela, Chine, Arabie saoudite, Mauritanie, Suisse, Allemagne, Egypte, Kenya, Australie, Suède, Mali (au nom du Groupe africain), Sénégal, Niger, Maroc, Canada, Burkina Faso et France.

Le représentant de la Commission des communités européennes fait une déclaration.

14e séance

Programmes d'action nationaux et régionaux

Le Groupe de travail poursuit la deuxième lecture de la question.

Statements were made by the representatives of Australia, Mali (on behalf of the African Group), Greece (on behalf of the European Union), China, the United States, Brazil, Norway, Sweden, Morocco, Argentina, Austria, the Niger, the United Kingdom, Cameroon, Egypt, Burkina Faso, the United Republic of Tanzania, Cape Verde, Spain, Portugal, Turkey, Saudi Arabia, Algeria, Peru, Bangladesh, Uzbekistan, the Sudan, Japan and Benin.

The observer for Palestine made a statement.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Australie, Mali (au nom du Groupe africain), Grèce (au nom de l'Union européenne), Chine, Etats-Unis, Brésil, Norvège, Suède, Maroc, Argentine, Autriche, Niger, Royaume-Uni, Cameroun, Egypte, Burkina Faso, République-Unie de Tanzanie, Cap-Vert, Espagne, Portugal, Turquie, Arabie saoudite, Algérie, Pérou, Bangladesh, Ouzbékistan, Soudan, Japon et Bénin.

L'observateur de la Palestine fait une déclaration.

WORKING GROUP II — 14th meeting

Elaboration of an international convention to combat desertification in countries experiencing serious drought and/or desertification, particularly in Africa [2]

Regional instrument for Africa

The Working Group began its consideration of the topic.

The Executive Secretary of INCD made a statement introducing document A/AC.241/17.

Statements were made by the representatives of the following countries: Egypt, Greece (on behalf of the European Union), Mauritania, Benin, Gambia, France, Botswana, Senegal, Niger, Switzerland, Colombia, Argentina, Finland, Canada, Russian Federation, United States, Belgium, China and Austria.

The representative of Benin made a statement of clarification.

15th meeting

Regional instrument for Africa

The Working Group began its consideration of the topic.

Statements were made by the representatives of the following countries: Sudan, Cameroon, United Kingdom, Morocco, Australia, Tunisia, France, Senegal, Greece (on behalf of the European Union), Netherlands, Algeria, Norway, Spain, Mexico, Turkey, Nigeria, Sweden, Islamic Republic of Iran, Italy, Gambia, India and Zimbabwe.

The representative of Italy made a statement of clarification.

The Chairman made a statement.

16th meeting

Note: The summary of the 16th meeting of Working Group II will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1994/19).

GROUPE DE TRAVAIL II — 14e séance

Elaboration of an international convention to combat desertification in countries experiencing serious drought and/or desertification, particularly in Africa [2]

Instrument régional pour l'Afrique

Le Groupe de travail commence l'examen de la question.

Le Secrétaire exécutif du CIND présente le document A/AC.241/17.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Egypte, Grèce (au nom de l'Union européenne), Mauritanie, Bénin, Gambie, France, Botswana, Sénégal, Niger, Suisse, Colombie, Argentina, Finlande, Canada, Fédération de Russie, Etats-Unis, Belgique, Chine et Autriche.

Le représentant du Bénin prend la parole pour un éclaircissement.

15e séance

Instrument régional pour l'Afrique

Le Groupe de travail commence l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Soudan, Cameroun, Royaume-Uni, Maroc, Australie, Tunisie, France, Sénégal, Grèce (au nom de l'Union européenne), Pays-Bas, Algérie, Norvège, Espagne, Mexique, Turquie, Nigéria, Suède, République islamique d'Iran, Italie, Gambie, Inde et Zimbabwe.

Le représentant de l'Italie prend la parole pour un éclaircissement.

La Présidente fait une déclaration.

16e séance

Note : L'aperçu de la 16e séance du Groupe de travail II paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 1994/19).

Convention on the Elimination of all Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Thirteenth session — 245th meeting

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [3]

The Committee considered the combined second and third periodic report of the Government of Barbados (CEDAW/C/BAR/2-3). The representative of the Government replied to questions compiled by the pre-session Working Group and to additional questions posed by members of the Committee.

246th meeting

The Committee concluded its consideration of the combined initial and second periodic report of Zambia (CEDAW/C/ZAM/1-2) and the combined initial and second periodic report of Guatemala (CEDAW/C/GUA/1-2). The representatives of both Governments replied to questions posed by the Committee on Monday, 24 January 1994, when their Governments' reports were introduced.

* * *

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS OF THE CHILD
Fifth session
United Nations Office at Geneva

TUESDAY, 25 JANUARY 1994

123rd meeting

Cooperation with other United Nations bodies and specialized agencies [9]

The Committee continued its consideration of the item. The observers of the International Criminal Police Organization (INTERPOL) were present at the meeting and exchanged views with the members of the Committee.

124th meeting

Consideration of reports of States parties [5]

The Committee continued its consideration of the initial report of Belarus (CRC/C/3/Add.14).

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION A L'EGARD DES FEMMES
Treizième session — 245e séance

Examen des rapports soumis par les Etats parties conformément à l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [3]

Le Comité examine le rapport combiné (deuxième et troisième rapports périodiques) du Gouvernement de la Barbade (CEDAW/C/BAR/2-3). Le représentant du Gouvernement répond aux questions recueillies par le Groupe de travail d'avant-session et à d'autres questions posées par les membres du Comité.

246e séance

Le Comittee termine l'examen du rapport combiné (rapport initial et deuxième rapport périodique) de la Zambie (CEDAW/C/ZAM/1-2) et du rapport combiné (rapport initial et deuxième rapport périodique) du Guatemala (CEDAW/C/GUA/1-2). Les représentants des deux Gouvernements répondent aux questions posées par le Comité le lundi 24 janvier 1994 quand les rapports ont été présentés.

* * *

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITE DES DROITS DE L'ENFANT
Cinquième session
Office des Nations Unies à Genève

MARDI 25 JANVIER 1994

123e séance

Coopération avec les autres organismes des Nations Unies et les institutions spécialisées [9]

Le Comité poursuit l'examen de la question. Les observateurs de l'Organisation internationale de police criminelle (INTERPOL) assistent à la séance et échangent des vues avec les membres du Comité.

124e séance

Examen des rapports présentés par les Etats parties [5]

Le Comité poursuit l'examen du rapport initial du Bélarus (CRC/C/3/Add.14).

125th meeting

Consideration of reports of States parties [5]

The Committee continued its consideration of the initial report of Belarus (CRC/C/3/Add.14).

In accordance with rule 68 of the Committee's provisional rules of procedure, the representatives of the State party were present at the meeting and replied to questions raised by members of the Committee.

126th (closed) meeting

Methods of work of the Committee [10]

The Committe continued its consideration of the item in closed session.

125e séance

Examen des rapports présentés par les Etats parties [5]

Le Comité poursuit l'examen du rapport initial du Bélarus (CRC/C/3/Add.14).

Conformément à l'article 68 du règlement intérieur provisoire du Comité, les représentants de l'Etat partie assistent à la séance et répondent questions posées par les membres du Comité.

126e séance (privée)

Méthodes de travail du Comité [10]

Le Comité poursuit l'examen de la question en séance privée.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITUISSE THE SECRETARY-GENERAL]

Basel Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal, concluded at Basel on 22 March 1989

Ratification: Portugal (26 January 1994)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention de Bâle sur le contrôle des mouvements transfrontières de déchets dangereux et de leur élimination, conclue à Bâle le 22 mars 1989

Ratification : Portugal (26 janvier 1994*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Meeting

Thursday, 27 January 1994

STAFF COUNCIL

1.15 p.m.-2.30 p.m.	(open to staff members only)	Conference Room 8

Réunion

Jeudi 27 janvier 1994

CONSEIL DU PERSONNEL

13 h 15 à 14 h 30	(réservée aux membres du personnel)	Salle de conférence 8

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

94-01164

JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

FRIDAY, 28 JANUARY 1994 — No. 1994/19 — VENDREDI 28 JANVIER 1994

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Friday, 28 January 1994

SECURITY COUNCIL

12 noon	3331st meeting	Economic and Social Council Chamber

1. Adoption of the agenda

2. The situation in the Middle East

   Report of the Secretary-General on the United Nations Interim Force in Lebanon (S/1994/62)

3.30 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Subjects

Briefing by the Secretary-General

UNOMIG

Somalia

Other matters

Vendredi 28 janvier 1994

CONSEIL DE SECURITE

Midi	3331e séance	Salle du Conseil économique et social

1. Adoption de l'ordre du jour

2. La situation au Moyen-Orient

   Rapport du Secrétaire général sur la Force intérimaire des Nations Unies au Liban (S/1994/62)

15 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Sujets

- Réunion d'information du Secrétaire général

- MONUG

- Somalie

- Questions diverses

GENERAL ASSEMBLY

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

Third session

3 p.m.-6 p.m.	3rd meeting	Conference Room 1

1. Elaboration of an international convention to combat desertification in countries experiencing serious drought and/or desertification, particularly in Africa [2]

2. Review of the situation as regards to extrabudgetary funds [3] (A/AC.241/16 and Add.1)

3. Adoption of the provisional agenda for the fourth session and organization of work for the final stages of negotiations [4]

4. Adoption of the report of the Committee on its third session [5] (A/AC.241/L.26; A/AC.241/WG.I/L.2; A/AC.241/WG.II/L.2)

5. Closure of the session

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION POUR L'ELABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DESERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHES PAR LA SECHERESSE ET/OU PAR LA DESERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

Troisième session

15 heures à 18 heures	3e séance	Salle de conférence 1

1. Elaboration d'une convention internationale sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou par la désertification, en particulier en Afrique [2]

2. Examen de la situation en ce qui concerne les fonds extrabudgétaires [3] (A/AC.241/16 et Add.1)

3. Adoption de l'ordre du jour provisoire de la quatrième session et organisation des travaux pour les étapes finales des négociations [4]

4. Adoption du rapport du Comité sur sa troisième session [5] (A/AC.241/L.26;A/AC.241/WG.I/L.2;A/AC.241/WG.II/L.2))

5. Clôture de la session

Convention on the Elimination of all Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Thirteenth session

10 a.m.	249th meeting	Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [3]

Answers to questions on the second and third periodic reports of the Government of Japan (CEDAW/C/JPN/2 and CEDAW/C/JPN/3)

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION A L'EGARD DES FEMMES

Treizième session

10 heures	249e séance	Salle de conférence 3

Examen des rapports soumis par les Etats parties conformément à l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [3]

Réponses aux questions posées sur les deuxième et troisième rapports périodiques du Japon (CEDAW/C/JPN/2 et CEDAW/C/JPN/3)

WORKING GROUP I

Morning*-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

Ways and means of expediting the work of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women [5]

GROUPE DE TRAVAIL I

Matin* jusqu'à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 7
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 7

Moyens d'accélérer les travaux du Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes [5]

WORKING GROUP II

Morning*-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

Ways and means of implementing article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

* Following the adjournment of the 249th meeting of the Committee.

GROUPE DE TRAVAIL II

Matin* jusqu'à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

Moyens d'appliquer l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

* A l'issue de la 249e séance du Comité.

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Meeting of the Bureau

6 p.m.-7 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION A L'EGARD DES FEMMES

Réunion du bureau

18 heures à 19 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

OTHER MEETINGS

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(on issues before the Intergovernmental Negotiating Committee)

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN STATES

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(questions intéressant le Comité intergouvernemental de négociation)

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 2

ETATS D'AMERIQUE LATINE ET DES CARAIBES

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

AFRICAN GROUP: GROUP OF EXPERTS ON ISSUES RELATED TO THE INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

1.45 p.m.- 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

GROUPE AFRICAIN : GROUPE D'EXPERTS DES QUESTIONS RELATIVES AU COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION POUR L'ELABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DESERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHES PAR LA SECHERESSE ET/OU PAR LA DESERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

13 h 45 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 2

ASIAN STATES OF THE INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

2 p.m.- 3 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

ETATS ASIATIQUES DU COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION POUR L'ELABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DESERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHES PAR LA SECHERESSE ET/OU PAR LA DESERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

14 heures à 15 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

EASTERN EUROPEAN STATES GROUP

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room B

GROUPE DES ETATS D'EUROPE ORIENTALE

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence B

* * *

There will be a CONFERENCE ON LANGUAGE AND INTERNATIONAL COMMUNICATION IN AN AGENDA FOR PEACE *today*, 28 January 1994, at 10 a.m. and 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

Une CONFERENCE SUR LES LANGUES ET LA COMMUNICATION INTERNATIONALE DANS L'AGENDA POUR LA PAIX se tiendra *aujourd'hui* 28 janvier 1994 à 10 heures et à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

Informal briefing

There will be an informal briefing by the Under-Secretary-General for Policy Coordination and Sustainable Development, Mr. Nitin Desai, on matters before the first session of the Preparatory Committee for the World Summit for Social Development *today*, 28 January 1994, at 3.30 p.m. in Conference Room 4.

Members of delegations, representatives of accredited non-governmental organizations and Secretariat staff are invited to attend.

* * *

Réunion d'information spéciale

Le Secrétaire général adjoint à la coordination des politiques et au développement durable, M. Nitin Desai, tiendra une réunion d'information spéciale sur des questions intéressant la première session du Comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement social *aujourd'hui* 28 janvier 1994 à 15 h 30 dans la salle de conférence 4.

Les membres des délégations, les représentants des organisations non gouvernementales accréditées et les fonctionnaires du Secrétariat sont invités.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

There will be a closed meeting of the WORKING GROUP of the SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID on Monday, 31 January 1994, at 11 a.m. in Room S-3380.

* * *

The first session of the PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT will be held from 31 January to 11 February 1994. Delegations wishing to be inscribed on the list of speakers for the general debate under items 3 and 4 are invited to contact the Economic and Social Council secretariat (E. Hardebusch, 963-5717).

* * *

The GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS TO PREPARE THE REVIEW CONFERENCE OF STATES PARTIES TO THE CONVENTION ON PROHIBITIONS OR RESTRICTIONS ON THE USE OF CERTAIN CONVENTIONAL WEAPONS WHICH MAY BE DEEMED TO BE EXCESSIVELY INJURIOUS OR TO HAVE INDISCRIMINATE EFFECTS will hold its first session in Geneva from 28 February to 4 March 1994. The opening meeting will take place on Monday, 28 February 1994 at 10.30 a.m. at the Palais des Nations.

* * *

United Nations Convention on the Law of the Sea

Informal consultations of the Secretary-General on outstanding issues relating to the deep seabed mining provisions of the United Nations Convention on the Law of the Sea will take place from Monday, 31 January, to Friday, 4 February 1994. Delegations who have not yet informed the Division for Ocean Affairs and the Law of the Sea of their participation are kindly requested to telephone the secretariat (963-6422).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The organizational session of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE REVIEW OF ARRANGEMENTS FOR CONSULTATIONS WITH NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS, originally scheduled for 27 and 28 January 1994, has been postponed to 17 and 18 February 1994 in order to allow for the election of the full Bureau of the Economic and Social Council and for the President of the Council to conduct consultations with the Bureau and delegations as to the designation of a coordinator for this working group.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Une séance privée du GROUPE DE TRAVAIL du COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID aura lieu le lundi 31 janvier 1994 à 11 heures dans la salle S-3380.

* * *

La première session du COMITE PREPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL aura lieu du 31 janvier au 11 février 1994. Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste des orateurs pour le débat général sur les points 3 et 4 de l'ordre du jour sont priées de se mettre en rapport avec le secrétariat du Conseil économique et social (E. Hardebusch, 963-5717).

* * *

Le GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX APPELE A PREPARER LA CONFERENCE DES ETATS PARTIES CHARGEE DE L'EXAMEN DE LA CONVENTION SUR L'INTERDICTION OU LA LIMITATION DE L'EMPLOI DE CERTAINES ARMES CLASSIQUES QUI PEUVENT ETRE CONSIDEREES COMME PRODUISANT DES EFFETS TRAUMATIQUES EXCESSIFS OU COMME FRAPPANT SANS DISCRIMINATION tiendra sa première session à Genève du 28 février au 4 mars 1994. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 28 février à 10 h 30 au Palais des Nations.

* * *

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

Des consultations officieuses du Secrétaire général sur les questions pendantes au sujet des dispositions de la Convention des Nations Unies sur le droit de la mer intéressant l'exploitation du fond des mers auront lieu du lundi 31 janvier au vendredi 4 février 1994. Les délégations qui n'ont pas encore informé la Division des affairse maritimes et du droit de la mer de leur participation sont priées de téléphoner au secrétariat (963-6422).

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La session d'organisation du GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE CHARGE DE L'EXAMEN DES DISPOSITIONS RELATIVES AUX CONSULTATIONS AVEC LES ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES, prévue pour les 27 et 28 janvier 1994, a été reportée aux 17 et 18 février 1994 pour achever l'élection du bureau du Conseil économique et social et pour permettre au Président du Conseil de tenir des consultations avec le bureau et les délégations au sujet de la désignation d'un coordonnateur pour ce groupe de travail.

• • •

The first session of the COMMITTEE ON NEW AND RENEWABLE SOURCES OF ENERGY AND ON ENERGY FOR DEVELOPMENT will be held from 7 to 18 February 1994. The provisional agenda (E/C.13/1994/1 and Corr.1) and the organization of work (E/C.13/1994/L.1) have been circulated. Delegations who wish to contact the Secretariat are kindly requested to telephone Ms. Faiha Kamal (963-5973).

• • •

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

The winter organizational/regular session of the UNICEF Executive Board will be held from 14 to 16 February 1994 at 10 a.m. and 3 p.m. at United Nations Headquarters. The provisional agenda is contained in document E/ICEF/1994/L.1.

Upon their election by the Economic and Social Council at its organizational session (1-4 February 1994), Executive Board members are requested to present their credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room H-1280, New York, N.Y. 10017) as soon as possible but no later than *10 February 1994*. Participation of observers will be guided by General Assembly resolution 48/162 (para.27 of Annex I).

• • •

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the WORKING GROUP ON PEACE-KEEPING OPERATIONS OF THE NON-ALIGNED MOVEMENT on Monday, 31 January 1994, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

• • •

ANNOUNCEMENT

Copies of the tentative programme of work of the FIFTH COMMITTEE for the resumed forty-eighth session of the General Assembly will be distributed to all delegations on Monday, 31 January 1994. Additional copies will be available at the office of the Secretary (Room S-2700).

• • •

La première session du COMITE DES SOURCES D'ENERGIE NOUVELLES ET RENOUVELABLES ET DE L'ENERGIE POUR LE DEVELOPPEMENT aura lieu du 7 au 18 février 1994. L'ordre du jour provisoire (E/C.13/1994/1 et Corr.1) et l'organisation des travaux (E/C.13/1994/L.1) ont été publiés. Les délégations qui désirent se mettre en rapport avec le secrétariat sont priées de téléphoner à Mme Faiha Kamal (963-5973).

• • •

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

La session d'organisation d'hiver (et session ordinaire) du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu du 14 au 16 février 1994 à 10 heures et à 15 heures au Siège de l'Organisation des Nations Unies. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/ICEF/1994/L.1.

A la suite de leur élection par le Conseil économique et social à sa session d'organisation qui se tiendra du 1er au 4 février 1994, les membres du Conseil d'administration sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room H-1280, New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et au plus tard le *10 février 1994*. La procédure pour la participation des observateurs se conformera à la résolution 48/162 de l'Assemblée générale (par.27 de l'Annexe I).

• • •

AUTRES REUNIONS

Une réunion privée du GROUPE DE TRAVAIL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX DU MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNES aura lieu le lundi 31 janvier 1994 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

• • •

AVIS

Des exemplaires du programme de travail provisoire de la CINQUIEME COMMISSION pour la reprise de la quarante-huitième session de l'Assemblée générale seront distribués à toutes les délégations le lundi 31 janvier 1994. Des exemplaires additionnels seront disponibles au bureau du Secrétaire (bureau S-2700).

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Wednesday, 26 January 1994

GENERAL ASSEMBLY

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

Third session

WORKING GROUP II — 16th meeting

Elaboration of an international convention to combat desertification in countries experiencing serious drought and/or desertification, particularly in Africa [2]

Information collection, analysis and exchange

The Working Group continued its consideration of the first revision of the topic, as contained in document A/AC.241/WG.II/CRP.4.

Statements were made by the representatives of the following countries: Greece (on behalf of the European Union), United States, Egypt, Peru, Jordan, Senegal, Benin, Cameroon, France, Gambia, Belgium, Nigeria, Morocco, United Kingdom, Sweden, Germany, Australia, Mauritania, Zambia, Canada and Brazil.

A representative of the INCD Secretariat responded to questions raised by delegations.

Institutions

The Working Group began its consideration of the first revision of the topic, as contained in document A/AC.241/WG.II/CRP.5.

Statements were made by the representatives of the following countries: United Kingdom, Greece (on behalf of the European Union), Cameroon, Morocco, Netherlands, Benin, Egypt, Zimbabwe, China, Sweden, Mauritania, Indonesia, Mali, Niger, United Republic of Tanzania, United States and Nigeria.

A representative of the INCD Secretariat responded to questions raised by delegations.

Mercredi 26 janvier 1994

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION POUR L'ELABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DESERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHES PAR LA SECHERESSE ET/OU PAR LA DESERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

Troisième session

GROUPE DE TRAVAIL II — 16e séance

Elaboration d'une convention internationale sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou par la désertification, en particulier en Afrique [2]

Rassemblement, analyse et échange de renseignements

Le Groupe de travail poursuit l'examen de la première révision de la question figurant dans le document A/AC.241/WG.II/CRP.4.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Grèce (au nom de l'Union européenne), Etats-Unis, Egypte, Pérou, Jordanie, Sénégal, Bénin, Cameroun, France, Gambie, Belgique, Nigéria, Maroc, Royaume-Uni, Suède, Allemagne, Australie, Mauritanie, Zambie, Canada et Brésil.

Un représentant du secrétariat du CIND répond aux questions posées par les délégations.

Institutions

Le Groupe de travail commence l'examen de la première révision de la question figurant dans le document A/AC.241/WG.II/CRP.5.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Royaume-Uni, Grèce (au nom de l'Union européenne), Cameroun, Maroc, Pays-Bas, Bénin, Egypte, Zimbabwe, Chine, Suède, Mauritanie, Indonésie, Mali, Niger, République-Unie de Tanzanie, Etats-Unis et Nigéria.

Un représentant du secrétariat du CIND répond aux questions posées par les délégations.

Thursday, 27 January 1994

GENERAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON THE EXERCISE OF THE INALIENABLE RIGHTS OF THE PALESTINIAN PEOPLE — 204th meeting

Election of officers

The Committee reelected unanimously H.E. Mr. Kéba Birane Cissé (Senegal) as Chairman, H.E. Mr. Fernando Remirez de Estenoz Barciela (Cuba) and H.E. Mr. Ravan Farhadi (Afganistan) as Vice-Chairmen, and H.E. Mr. Joseph Cassar (Malta) as Rapporteur.

The Secretary-General made a statement.

Statements were also made by the representatives of Tunisia and Mali, the Chairman of the Committee, the Permanent Observer of Palestine and the representatives of Afghanistan and Cuba.

Organization of work for 1994

The Rapporteur made a statement.

The Committee decided to re-establish its open-ended Working Group under the Chairmanship of H.E. Mr. Joseph Cassar (Malta) and Mrs. Mitra Vasisht (India) as Vice-Chairman.

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA
Third session

WORKING GROUP I — 15th meeting

Elaboration of an international convention to combat desertification in countries experiencing serious drought and/or desertification, particularly in Africa [2]

Capacity building, education and public awareness

The Working Group began its consideration of the second reading of the topic.

Statements were made by the representatives of the following countries: Greece (on behalf of the European Union), United States, Mali (on behalf of the African Group), Cape Verde, Norway, Sweden, Malaysia, Niger, Senegal, Côte d'Ivoire, Tunisia, Burkina Faso, Switzerland, Sudan, Denmark, Finland, Madagascar, Benin, Uganda, Brazil, Mauritania, Chad, Saudi Arabia, Peru, Botswana, Uzbekistan, Portugal,

Jeudi 27 janvier 1994

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE POUR L'EXERCICE DES DROITS INALIENABLES DU PEUPLE PALESTINIEN — 204e séance

Election des membres du bureau

A l'unanimité, le Comité réélit S.E. M. Kéba Birane Cissé (Sénégal) Président, S.E. M. Fernando Remirez de Estenoz Barciela (Cuba) et S.E. M. Ravan Farhadi (Afganistan) Vice-Président, et S.E. M. Joseph Cassar (Malte) Rapporteur.

Le Secrétaire général fait une déclaration.

Des déclarations sont faites aussi par les représentants de la Tunisie et du Mali, le Président du Comité, l'Observateur permanent de la Palestine et par les représentants de l'Afghanistan et de Cuba.

Organisation des travaux pour 1994

Le Rapporteur fait une déclaration.

Le Comité décide de rétablir le Groupe de travail à composition non limitée sous la présidence de S.E. M. Joseph Cassar (Malte) et avec Mme Mitra Vasisht (Inde) en tant que Vice-Présidente.

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION POUR L'ELABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DESERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHES PAR LA SECHERESSE ET/OU PAR LA DESERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE
Troisième session

GROUPE DE TRAVAIL I — 15e séance

Elaboration d'une convention internationale sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou par la désertification, en particulier en Afrique [2]

Renforcements des capacités, éducation et sensibilisation du public

Le Groupe de travail commence la deuxième lecture de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Grèce (au nom de l'Union européenne), Etats-Unis, Mali (au nom du Groupe africain), Cap-Vert, Norvège, Suède, Malaisie, Niger, Sénégal, Côte d'Ivoire, Tunisie, Burkina Faso, Suisse, Soudan, Danemark, Finland, Madagascar, Bénin, Ouganda, Brésil, Mauritanie, Tchad, Arabie saoudite, Pérou, Botswana, Ouzbékistan, Portugal, Azerbaïdjan, Chine, Philip-

Azerbaijan, China, Philippines, Cameroon, Gambia, Argentina and Germany.

The observer for Palestine made a statement.

16th meeting

Financial resources and mechanisms

The Working Group began its consideration of the second reading of the topic.

Statements were made by the representatives of Venezuela, Switzerland, Greece (on behalf of the European Union), Mali (on behalf of the African Group), Egypt, the United Kingdom and Brazil.

The representative of the INCD Secretariat made a statement of clarification.

The observer of the International Liaison Environmental Centre, a non-governmental organization, made a statement.

National and regional action programmes

The Working Group resumed its consideration of the topic.

Statements were made by the representatives of Brazil, Austria, Mexico, Finland, China, the United States, Greece (on behalf of the European Union), Mali (on behalf of the African Group), Norway, Saudi Arabia, Venezuela, the United Republic of Tanzania, Canada, Benin, Japan, the Holy See, Sweden, Switzerland and Burkina Faso.

The Vice-Chairman-cum-Rapporteur introduced the draft report of the Working Group for adoption as contained in document A/AC.241/WG.I/L.2.

The observer of the Nigerian Environment Study Action Team (NEST) made a statement.

The Chairman made a closing statement.

Working Group I thus concluded its work for the third session.

pines, Cameroun, Gambie, Argentine et Allemagne.

L'observateur de la Palestine fait une déclaration.

16e séance

Ressources et mécanismes financiers

Le Groupe de travail commence la deuxième lecture de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants du Venezuela, de la Suisse, de la Grèce (au nom de l'Union européenne), du Mali (au nom du Groupe africain), de l'Egypte, du Royaume-Uni et du Brésil.

Le représentant du secrétariat du CIND fournit un éclaircissement.

L'observateur de l'International Liaison Environmental Centre, une organisation non gouvernementale, fait une déclaration.

Programmes d'action nationaux et régionaux

Le Groupe de travail reprend l'examen de la question.

Des déclarations sont faites par les représentants du Brésil, de l'Autriche, du Mexique, de la Finlande, de la Chine, des Etats-Unis, de la Grèce (au nom de l'Union européenne), du Mali (au nom du Groupe africain), de la Norvège, de l'Arabie saoudite, du Venezuela, de la République-Unie de Tanzanie, du Canada, du Bénin, du Japon, du Saint-Siège, de la Suède, de la Suisse et du Burkina Faso.

Le Vice-Président et Rapporteur présente le projet de rapport du Groupe de travail pour adoption figurant dans le document A/AC.241/WG.I/L.2.

L'observateur du Nigerian Environment Study Action Team (NEST) fait une déclaration.

Le Président fait une déclaration finale.

Le Groupe de travail I termine ainsi ses travaux de la troisième session.

WORKING GROUP II 17th meeting

Elaboration of an international convention to combat desertification in countries experiencing serious drought and/or desertification, particularly in Africa [2]

Institutions

The Working Group continued its consideration of the first revision of the topic, as contained in document A/AC.241/WG.II/CRP.5.

GROUPE DE TRAVAIL II 17e séance

Elaboration of an international convention to combat desertification in countries experiencing serious drought and/or desertification, particularly in Africa [2]

Institutions

Le Groupe de travail poursuit l'examen de la première révision de la question figurant dans le document A/AC.241/WG.II/CRP.5.

Statements were made by the representatives of the following countries: Sweden, United States, United Kingdom, Egypt, Canada, China, Gambia, Kenya, Netherlands, Greece (on behalf of the European Union), Senegal, Cameroon, Mali, Algeria, Niger, Switzerland, Australia, Zambia, Norway, Botswana, Austria and Spain.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Suède, Etats-Unis, Royaume-Uni, Egypte, Canada, Chine, Gambie, Kenya, Pays-Bas, Grèce (au nom de l'Union européenne), Sénégal, Cameroun, Mali, Algérie, Niger, Suisse, Australie, Zambie, Norvège, Botswana, Autriche et Espagne.

18th meeting

18e meeting

Institutions

Institutions

The Working Group continued its consideration of the first revision of the topic, as contained in document A/AC.241/WG.II/CRP.5.

Le Groupe de travail poursuit l'examen de la première révision de la question figurant dans le document A/AC.241/WG.II/CRP.5.

Statements were made by the representatives of Israel, China, Greece (on behalf of the European Union), Botswana, Cameroon, Canada, Algeria, France and Madagascar.

Des déclarations sont faites par les représentants d'Israël, de la Chine, de la Grèce (au nom de l'Union européenne), du Botswana, du Cameroun, du Canada, de l'Algérie, de la rance et de Madagascar.

Procedures

Procédures

The Working Group began its consideration of the first revision of the topic, as contained in document A/AC.241/WG.II/CRP.6.

Le Groupe de travail commence l'examen de la première révision de la question figurant dans le document A/AC.241/WG.II/CRP.6.

Statements were made by the representatives of the following countries: Greece (on behalf of the European Union), Cameroon, France, Benin, United Kingdom, Niger, Switzerland, Netherlands, Sweden, United States, Brazil, Tunisia, Malaysia, Saudi Arabia, Zimbabwe, Cape Verde and China.

Des déclarations sont faites par les représentants des pays suivants : Grèce (au nom de l'Union européenne), Cameroun, France, Bénin, Royaume-Uni, Niger, Suisse, Pays-Bas, Suède, Etats-Unis, Brésil, Tunisie, Malaisie, Arabie saoudite, Zimbabwe, Cap-Vert et Chine.

A representative of the INCD Secretariat responded to questions raised by delegations.

Un représentant du secrétariat du CIND répond aux questions posées par les délégations.

Adoption of the report

Adoption du rapport

The Vice-Chairman-cum-Rapporteur, Mr. Frederick E.G. Mallya, introduced the draft report contained in document A/AC.241/WG.II/L.2 and made oral revisions to the text.

Le Vice-Président et Rapporteur, M. Frederick E.G. Mallya, présente le projet de rapport figurant dans le document A/AC.241/WG.II/L.2 et apporte des révisions orales au texte.

Statements were made by the representatives of Cameroon, Benin, Sweden, Canada and Argentina.

Les représentants du Cameroun, du Bénin, de la Suède, du Canada et de l'Argentine font des déclarations.

The Working Group adopted the draft report, as orally revised and amended.

Le Groupe de travail adopte le projet de rapport, tel qu'il a été révisé et modifié.

The Chairman made a closing statement.

La Présidente fait une déclaration finale.

Closure of the session

Clôture de la session.

The Working Group thus concluded its work for the session.

Le Groupe de travail termine ainsi ses travaux de la session.

Convention on the Elimination of all Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Thirteenth session — 247th meeting

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [3]

The Committee concluded its consideration of the second periodic report of the Government of Senegal (CEDAW/C/SEN/2 and Amend.1). The representative of the Government replied to questions compiled by the pre-session Working Group and to additional questions posed by members of the Committee.

248th meeting

The Committee considered the second and third periodic reports of the Government of Japan (CEDAW/C/JPN/2 and CEDAW/C/JPN/3). The representative of the Government replied to questions compiled by the pre-session Working Group and to additional questions posed by members of the Committee.

* * *

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS OF THE CHILD
Fifth session
United Nations Office at Geneva

THURSDAY, 27 JANUARY 1994

127th and 128th (closed) meetings

Consideration of reports of States parties [5]

Other matters [12]

The Committe continued its consideration of the items in closed session.

* * *

Corrigendum

The number of the meeting of the SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 661 (1990) CONCERNING THE SITUATION BETWEEN IRAQ AND KUWAIT, which was announced in *Journal* No. 1994/18, *should read* 108th *instead of* 107th.

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION A L'EGARD DES FEMMES
Treizième session — 247e séance

Examen des rapports soumis par les Etats parties conformément à l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [3]

Le Comité termine l'examen du deuxième rapport périodique du Gouvernement du Sénégal (CEDAW/C/SEN/2 et Amend.1). Le représentant du Gouvernement répond aux questions recueillies par le Groupe de travail d'avant-session et à d'autres questions posées par les membres du Comité.

248e séance

Le Comité examine les deuxième et troisième rapports périodiques du Gouvernement du Japon (CEDAW/C/JPN/2 et CEDAW/C/JPN/3). Le représentant du Gouvernement répond aux questions recueillies par le Groupe de travail d'avant-session et à d'autres questions posées par les membres du Comité.

* * *

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITE DES DROITS DE L'ENFANT
Cinquième session
Office des Nations Unies à Genève

JEUDI 27 JANVIER 1994

127e et 128e séances (privées)

Examen des rapports présentés par les Etats parties [5]

Questions diverses [12]

Le Comité poursuit l'examen des questions en séance privée.

* * *

Rectificatif

Le numéro de la séance du COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 661 (1990) CONCERNANT LA SITUATION ENTRE L'IRAQ ET LE KOWEIT, qui a été annoncé dans le *Journal* No 1994/18, *doit se lire* 108e *au lieu de* 107e.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendments to articles 24 and 25 of the Constitution of the World Health Organization, adopted by the Thirty-ninth World Health Assembly on 12 May 1986

Acceptance: Tuvalu (27 January 1994)*

Amendments to the Convention on the International Maritime Organization, relating to the Institutionalization of the Facilitation Committee in the Convention, adopted on 7 November 1991

Acceptance: Finland (26 January 1994)*

International Sugar Agreement, 1992, concluded at Geneva on 20 March 1992

Ratification: Switzerland (27 January 1994)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Amendements aux articles 24 et 25 de la Constitution de l'Organisation mondiale de la santé, adoptés par la Trente-neuvième Assemblée mondiale de la santé le 12 mai 1986

Acceptation : Tuvalu (27 janvier 1994*)

Amendements à la Convention relative à la création d'une Organisation maritime internationale, relatifs à l'institutionnalisation du Comité de la simplification des formalités dans la Convention, adoptés le 7 novembre 1991

Acceptation : Finlande (26 janvier 1994*)

Accord international de 1992 sur le sucre, conclu à Genève le 20 mars 1992

Ratification : Suisse (27 janvier 1994*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

94-01165

JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

SATURDAY, 29 JANUARY 1994 — No. 1994/20 — SAMEDI 29 JANVIER 1994

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Monday, 31 January 1994

SECURITY COUNCIL

a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Subject

Briefing by Mr. Stoltenberg, Co-Chairman of the Steering Committee of the ICFY

0 p.m.	3332nd meeting	Economic and Social Council Chamber

Georgia

ternoon*	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Subjects

Somalia

Other matters

* Following the adjournment of the 3332nd meeting of the Council.

Lundi 31 janvier 1994

CONSEIL DE SECURITE

11 heures	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Sujet

- Réunion d'information de M. Stoltenberg, Coprésident du Comité directeur de la Conférence internationale sur l'ex-Yougoslavie

15 h 10	3332e séance	Salle du Conseil économique et social

- Géorgie

Après-midi*	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Sujets

- Somalie
- Questions diverses

* A l'issue de la 3332e séance du Conseil.

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT

First session

10 a.m.-1 p.m.	1st meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	2nd meeting	Conference Room 4

1. Opening of the session

   Address by the Secretary-General

   Address by the Chairman

2. Adoption of the agenda and other organizational matters [1] (A/CONF.166/PC/5; A/CONF.166/PC/L.5)

3. Accreditation of non-governmental organizations in accordance with the rules for their participation set out in Preparatory Committee decision 2 [2] (A/CONF.166/PC/11)

4. Status of the preparations for the World Summit for Social Development [3] (A/CONF.166/PC/7)

   Analysis of the core issues to be addressed by the Summit and policy measure to attain its objectives in accordance with General Assembly 47/92 [4] (A/CONF.166/PC/6, A/CONF.166/PC/8, A/CONF.166/PC/9, A/CONF.166/PC/10, A/CONF.166/PC/12 and Add.1-14)

   Introductory statement and general discussion

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL

Première session

10 heures à 13 heures	1re séance	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	2e séance	Salle de conférence 4

1. Ouverture de la session

   Allocution du Secrétaire général

   Allocution du Président

2. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1] (A/CONF.166/PC/5; A/CONF.166/PC/L.5)

3. Accréditation des organisations non gouvernementales conformément aux règles régissant leur participation, énoncées dans la décision 2 du Comité préparatoire [2] (A/CONF.166/PC/11)

4. Etat des préparatifs du Sommet mondial pour le développement social [3] (A/CONF.166/PC/7)

   Analyse des problèmes essentiels que doit examiner le Sommet et des politiques à suivre pour en atteindre les objectifs conformémet à la résolution 47/92 de l'Assemblée générale [4] (A/CONF.166/PC/6, A/CONF.166/PC/8, A/CONF.166/PC/9, A/CONF.166/PC/10, A/CONF.166/PC/12 et Add.1 à 14)

   Déclaration liminaire et débat général

SPECIAL COMMITTEE AGAINST APARTHEID

COMITE SPECIAL CONTRE L'APARTHEID

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Room S-3380
11 heures à 13 heures	séance privée	Salle S-3380

COMMITTEE ON THE EXERCISE OF THE INALIENABLE RIGHTS OF THE PALESTINIAN PEOPLE

PREPARATORY MEETING FOR THE ELEVENTH UNITED NATIONS NORTH AMERICAN NGO SYMPOSIUM ON THE QUESTION OF PALESTINE

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

COMITE POUR L'EXERCICE DES DROITS INALIENABLES DU PEUPLE PALESTINIEN

REUNION PREPARATOIRE DU ONZIEME COLLOQUE DES ONG NORD-AMERICAIN DES NATIONS UNIES SUR LA QUESTION DE PALESTINE

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

United Nations Convention on the Law of the Sea

10.30 a.m.-1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 1

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

10 h 30 à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 1

Convention on the Elimination of all Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Thirteenth session

10 a.m.-1 p.m.	250th meeting	Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [3]

Answers to questions on the combined second and third periodic report of the Government of Colombia (CEDAW/C/COL/2-3/Rev.1)

3 p.m.-6 p.m.	251st meeting	Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [3]

Answers to questions on the second and third periodic reports of the Government of Australia (CEDAW/C/AUL/2)

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION A L'EGARD DES FEMMES

Treizième session

10 heures à 13 heures	250e séance	Salle de conférence 3

Examen des rapports soumis par les Etats parties conformément à l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [3]

Réponses aux questions posées sur le rapport combiné (deuxième et troisième rapports périodiques) du Gouvernement de la Colombie (CEDAW/C/COL/2-3/Rev.1)

15 heures à 18 heures	251e séance	Salle de conférence 3

Examen des rapports soumis par les Etats parties conformément à l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [3]

Réponses aux questions posées sur les deuxième et troisième rapports périodiques du Gouvernement de l'Australie (CEDAW/C/AUL/2)

OTHER MEETINGS

ASIAN GROUP OF THE WHOLE

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN STATES GROUP

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE ASIATIQUE

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

GROUPE DES ETATS D'AMERIQUE LATINE ET DES CARAIBES

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

ALLIANCE OF SMALL ISLAND STATES

1 p.m.-2.30 p.m.	closed meeting	Conference Room B

NON-ALIGNED MOVEMENT: WORKING GROUP ON PEACE-KEEPING OPERATIONS

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Trusteeship Council Chamber

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS TO PREPARE THE REVIEW CONFERENCE OF STATES PARTIES TO THE CONVENTION ON PROHIBITIONS OR RESTRICTIONS ON THE USE OF CERTAIN CONVENTIONAL WEAPONS WHICH MAY BE DEEMED TO BE EXCESSIVELY INJURIOUS OR TO HAVE INDISCRIMINATE EFFECTS will hold its first session in Geneva from 28 February to 4 March 1994. The opening meeting will take place on Monday, 28 February 1994 at 10.30 a.m. at the Palais des Nations.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Organizational session for 1994

The ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL will, *inter alia*, hold elections for the Executive Boards of UNDP/UNFPA and UNICEF as well as those for a number of subsidiary bodies, postponed from previous sessions, at a formal meeting of its organizational session for 1994 on Wednesday, 2 February 1994, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

On Tuesday, 1 February 1994, at 10 a.m., the President of the Economic and Social Council will convene informal consultations concerning matters before the organizational session.

* * *

The first session of the COMMITTEE ON NEW AND RENEWABLE SOURCES OF ENERGY AND ON ENERGY FOR DEVELOPMENT will be held from 7 to 18 February 1994. The provisional agenda (E/C.13/1994/1 and Corr.1) and the organization of work (E/C.13/1994/L.1) have been circulated. Delegations who wish to contact the Secretariat are kindly requested to telephone Ms. Faiha Kamal (963-5973).

ALLIANCE DES PETITS ETATS INSULAIRES

13 heures à 14 h 30	réunion privée	Salle de conférence B

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNES : ROUPE DE TRAVAIL DES OPERATIONS DE MAINTIEN DE LA PAIX

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle du Conseil de tutelle

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Le GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX APPELE A PREPARER LA CONFERENCE DES ETATS PARTIES CHARGEE DE L'EXAMEN DE LA CONVENTION SUR L'INTERDICTION OU LA LIMITATION DE L'EMPLOI DE CERTAINES ARMES CLASSIQUES QUI PEUVENT ETRE CONSIDEREES COMME PRODUISANT DES EFFETS TRAUMATIQUES EXCESSIFS OU COMME FRAPPANT SANS DISCRIMINATION tiendra sa première session à Genève du 28 février au 4 mars 1994. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 28 février à 10 h 30 au Palais des Nations.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Session d'organisation de 1994

Le CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL tiendra, notamment, des élections pour les Conseils d'administration du PNUD/FNUAP et de l'UNICEF ainsi que pour d'autres organes subsidiaires, reportées de sessions antérieures, lors d'une séance officielle de sa session d'organisation de 1994 qui aura lieu le mercredi 2 février 1994 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Le mardi 1er février 1994, à 10 heures, le Président convoquera des consultations officieuses sur des questions intéressant la session d'organisation.

* * *

La première session du COMITE DES SOURCES D'ENERGIE NOUVELLES ET RENOUVELABLES ET DE L'ENERGIE POUR LE DEVELOPPEMENT aura lieu du 7 au 18 février 1994. L'ordre du jour provisoire (E/C.13/1994/1 et Corr.1) et l'organisation des travaux (E/C.13/1994/L.1) ont été publiés. Les délégations qui désirent se mettre en rapport avec le secrétariat sont priées de téléphoner à Mme Faiha Kamal (963-5973).

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

The winter organizational/regular session of the UNICEF Executive Board will be held from 14 to 16 February 1994 at 10 a.m. and 3 p.m. at United Nations Headquarters. The provisional agenda is contained in document E/ICEF/1994/L.1.

Upon their election by the Economic and Social Council at its organizational session (1-4 February 1994), Executive Board members are requested to present their credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room H-1280, New York, N.Y. 10017) as soon as possible but no later than *10 February 1994*. Participation of observers will be guided by General Assembly resolution 48/162 (para.27 of Annex I).

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77 *(on the Preparatory Committee for the World Summit for Social Development)* on Tuesday, 1 February 1994, at 3 p.m. in Conference Room 7.

* * *

ANNOUNCEMENT

Copies of the tentative programme of work of the FIFTH COMMITTEE for the resumed forty-eighth session of the General Assembly will be distributed to all delegations on Monday, 31 January 1994. Additional copies will be available at the office of the Secretary (Room S-2700).

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

La session d'organisation d'hiver (et session ordinaire) du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu du 14 au 16 février 1994 à 10 heures et à 15 heures au Siège de l'Organisation des Nations Unies. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/ICEF/1994/L.1.

A la suite de leur élection par le Conseil économique et social à sa session d'organisation qui se tiendra du 1er au 4 février 1994, les membres du Conseil d'administration sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room H-1280, New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et au plus tard le *10 février 1994*. La procédure pour la participation des observateurs se conformera à la résolution 48/162 de l'Assemblée générale (par.27 de l'Annexe I).

* * *

AUTRES REUNIONS

Une réunion privée du GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77 *(sur le Comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement social)* aura lieu le mardi 1er février 1994 à 15 heures dans la salle de conférence 7.

* * *

AVIS

Des exemplaires du programme de travail provisoire de la CINQUIEME COMMISSION pour la reprise de la quarante-huitième session de l'Assemblée générale seront distribués à toutes les délégations le lundi 31 janvier 1994. Des exemplaires additionnels seront disponibles au bureau du Secrétaire (bureau S-2700).

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Friday, 28 January 1994

Vendredi 28 janvier 1994

SECURITY COUNCIL

3331st meeting

The situation in the Middle East

Report of the Secretary-General on the United Nations Interim Force in Lebanon (S/1994/62)

The agenda was adopted without objection.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/1994/92, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution (S/1994/92).

Decision: The draft resolution (S/1994/92) received 15 votes in favour and was adopted unanimously as resolution 895 (1994).

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/1994/5).

CONSEIL DE SECURITE

3331e séance

La situation au Moyen-Orient

Rapport du Secrétaire général sur la Force intérimaire des Nations Unies au Liban (S/1994/62)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/1994/92, qui a été préparé au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution (S/1994/92).

Décision : Le projet de résolution (S/1994/92) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 895 (1994).

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/1994/5).

GENERAL ASSEMBLY

INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR THE ELABORATION OF AN INTERNATIONAL CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

Third session — 3rd meeting

Elaboration of an international convention to combat desertification in countries experiencing serious drought and/or desertification, particularly in Africa [2]

Statements were made by the Chairman of Working Group I, Mr. Ahmed Djoghlaf (Algeria), and by the Chairman of Working Group II, Ms. Anne De Lattre (France).

Statements were made by the representatives of Greece (on behalf of the European Union), Algeria (on behalf of the Group of 77 and China) and Benin (on behalf of the African Group).

The Deputy Assistant Executive Director of UNEP and Director of the Desertification Control Programme Activities Centre of UNEP made a statement.

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOCIATION POUR L'ELABORATION D'UNE CONVENTION INTERNATIONALE SUR LA LUTTE CONTRE LA DESERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHES PAR LA SECHERESSE ET/OU PAR LA DESERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

Troisième session — 3e séance

Elaboration d'une convention internationale sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou par la désertification, en particulier en Afrique [2]

Des déclarations sont faites par le Président du Groupe de travail I, M. Ahmed Djoghlaf (Algérie), et par la Présidente du Groupe de travail II, Mme Anne De Lattre (France).

Des déclarations sont faites par les représentants de la Grèce (au nom de l'Union européenne), de l'Algérie (au nom du Groupe des 77 et de la Chine) et du Bénin (au nom du Groupe africain).

Le Sous-Directeur exécutif adjoint du PNUE et Directeur du Centre d'activité du programme de lutte contre la désertification du PNUE fait une déclaration.

The observer of the Kenya Energy and Environment Organizations made a statement on behalf of the NGO community.

The Chairman of the Committee made a statement.

Review of the situation as regards extrabudgetary funds [3]

The Executive Secretary of the INCD Secretariat introduced document A/AC.241/16/Add.1.

Statements were made by the representatives of Ireland and Greece.

Adoption of the provisional agenda for the fourth session and organization of work for the final stages of the negotiations [4]

The Committee approved the draft provisional agenda for the fourth session.

The Committee agreed on the organization of its future work as outlined by the Chairman.

Adoption of the report of the Committee on its third session [5]

The Rapporteur of the Committee, Mr. Nikita F. Glazovsky (Russian Federation), introduced the draft report contained in document A/AC.241/L.16.

The Committee adopted the draft report and decided to annex thereto the reports of Working Groups I and II (documents A/AC.241/WG.I/L.2 and A/AC.241/WG.II/L.2), as adopted in the working groups.

The Committee also agreed to authorize the Rapporteur, in consultation with the Bureau, to finalize the report by incorporating therein the proceedings of the 2nd and 3rd meetings.

Closure of the session

The Chairman made a statement and declared closed the third session of the Intergovernmental Negotiation Committee.

L'observateur des Kenya Energy and Environment Organizations fait une déclaration au nom de la communauté des ONG.

Le Président du Comité fait une déclaration.

Examen de la situation en ce qui concerne les fonds extrabudgétaires [3]

Le Secrétaire exécutif du secrétariat du CIND présente le document A/AC.241/16/Add.1.

Les représentants de l'Irlande et de la Grèce font des déclarations.

Adoption de l'ordre du jour provisoire de la quatrième session et organisation des travaux pour les étapes finales des négociations [4]

Le Comité approuve le projet d'ordre du jour provisoire de la quatrième session.

Le Comité approuve l'organisation de ses travaux futurs tel qu'énoncé par le Président.

Adoption du rapport du Comité sur sa troisième session [5]

Le Rapporteur du Comité, M. Nikita F. Glazovsky (Fédération de Russie), présente le projet de rapport figurant dans le document A/AC.241/L.16.

Le Comité adopte le projet de rapport et décide de porter à son annexe les rapports des Groupes de travail I et II (documents A/AC.241/WG.I/L.2 and A/AC.241/WG.II/L.2), tels qu'ils ont été adoptés par les groupes de travail.

Le Comité décide en outre d'autoriser le Rapporteur, en consultation avec le bureau, de mettre au point le rapport en incorporant les débats des 2e et 3e séances.

Clôture de la session

Le Président fait une déclaration et prononce la clôture de la troisième session du Comité intergouvernemental de négociation.

Convention on the Elimination of all Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Thirteenth session — 249th meeting

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [3]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION A L'EGARD DES FEMMES
Treizième session — 249e séance

Examen des rapports soumis par les Etats parties conformément à l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [3]

The Committee concluded its consideration of the second and third periodic reports of the Government of Japan (CEDAW/C/JPN/2 and CEDAW/C/JPN/3). The representative of the Government replied to questions compiled by the pre-session Working Group and to additional questions posed by members of the Committee.

Le Comité termine l'examen des deuxième et troisième rapports périodiques du Gouvernement du Japon (CEDAW/C/JPN/2 et CEDAW/C/JPN/3). Le représentant du Gouvernement répond aux questions recueillies par le Groupe de travail d'avant-session et à d'autres questions posées par les membres du Comité.

* * *

Convention on the Rights of the Child

COMMITTEE ON THE RIGHTS OF THE CHILD
Fifth session
United Nations Office at Geneva

FRIDAY, 28 JANUARY 1994

129th (closed) meeting

Consideration of reports of States parties [5]

The Committe continued its consideration of the items in closed session.

130th meeting

Biennal report of the Committee on its activities [13]

The Committee adopted the report.

Closure of the session

The Chairman declared closed the fifth session of the Committee.

* * *

Convention relative aux droits de l'enfant

COMITE DES DROITS DE L'ENFANT
Cinquième session
Office des Nations Unies à Genève

VENDREDI 28 JANVIER 1994

129e séance (privée)

Examen des rapports présentés par les Etats parties [5]

Le Comité poursuit l'examen des questions en séance privée.

130e séance

Rapport biennal du Comité sur ses activités [13]

Le Comité adopte le rapport.

Clôture de la session

Le Président prononce la clôture de la cinquième session du Comité.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *January* has been communicated to the Secretariat:

African States:
Benin
H.E. Mr. René Valéry Mongbé

Asian States:
Jordan
H.E. Mr. Adnan S. Abu Odeh

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *janvier* ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :
Bénin
S.E. M. René Valéry Mongbé

Etats d'Asie :
Jordanie
S.E. M. Adnan S. Abu Odeh

Eastern European States:
Ukraine
Mr. Volodymyr D. Khandogy
Chargé d'affaires

Latin American and Caribbean States:
El Salvador
H.E. Mr. Ricardo G. Castaneda-Cornejo

Western European and Other States:
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland
H.E. Sir David Hannay

Etats d'Europe orientale :
Ukraine
M. Volodymyr D. Khandogy
Chargé d'affaires

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :
El Salvador
S.E. M. Ricardo G. Castaneda-Cornejo

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord
S.E. Sir David Hannay

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

94-01166

JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

TUESDAY, 1 FEBRUARY 1994 — No. 1994/21 — MARDI 1er FEVRIER 1994

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Tuesday, 1 February 1994

SECURITY COUNCIL

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 724 (1991) CONCERNING YUGOSLAVIA

30 a.m.	97th meeting (closed)	Conference Room 7

Mardi 1er février 1994

CONSEIL DE SECURITE

COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 724 (1991) CONCERNANT LA YOUGOSLAVIE

10 h 30	97e séance (privée)	Salle de conférence 7

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT

First session

a.m.-1 p.m.	3rd meeting	Conference Room 4
p.m.-6 p.m.	4th meeting	Conference Room 4

Status of the preparations for the World Summit for Social Development [3] (A/CONF.166/PC/7)

Analysis of the core issues to be addressed by the Summit and policy measure to attain its objectives in accordance with General Assembly 47/92 [4] (A/CONF.166/PC/6, A/CONF.166/PC/8, A/CONF.166/PC/9, A/CONF.166/PC/10, A/CONF.166/PC/12 and Add.1-14)

Continuation of general discussion

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL

Première session

10 heures à 13 heures	3e séance	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	4e séance	Salle de conférence 4

Etat des préparatifs du Sommet mondial pour le développement social [3] (A/CONF.166/PC/7)

Analyse des problèmes essentiels que doit examiner le Sommet et des politiques à suivre pour en atteindre les objectifs conformémet à la résolution 47/92 de l'Assemblée générale [4] (A/CONF.166/PC/6, A/CONF.166/PC/8, A/CONF.166/PC/9, A/CONF.166/PC/10, A/CONF.166/PC/12 et Add.1 à 14)

Suite du débat général

COMMITTEE ON THE EXERCISE OF THE INALIENABLE RIGHTS OF THE PALESTINIAN PEOPLE

PREPARATORY MEETING FOR THE ELEVENTH UNITED NATIONS NORTH AMERICAN NGO SYMPOSIUM ON THE QUESTION OF PALESTINE

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
2.30 p.m.-5 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

COMITE POUR L'EXERCICE DES DROITS INALIENABLES DU PEUPLE PALESTINIEN

REUNION PREPARATOIRE DU ONZIEME COLLOQUE DES ONG NORD-AMERICAIN DES NATIONS UNIES SUR LA QUESTION DE PALESTINE

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
14 h 30 heures à 17 heures	séance privée	Salle de conférence 8

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

United Nations Convention on the Law of the Sea

11.30 a.m.-1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 1

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

11 h 30 à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 1

Convention on the Elimination of all Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Thirteenth session

10 a.m.-1 p.m.	252nd meeting	Conference Room 3

Adoption of recommendations on articles 9, 15 and 16 (CEDAW/C/1994/WG.II/WP.2/Rev.1); discussion of issues concerning the Committee

3 p.m.-6 p.m.	253rd meeting	Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [3]

Special reports of the States of the territory of the former Yugoslavia (Bosnia and Herzegoniva)

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION A L'EGARD DES FEMMES

Treizième session

10 heures à 13 heures	252e séance	Salle de conférence 3

Adoption des recommandations sur les articles 9, 15 et 16 (CEDAW/C/1994/WG.II/WP.2/Rev.1); examen des questions intéressant le Comité

15 heures à 18 heures	253e séance	Salle de conférence 3

Examen des rapports soumis par les Etats parties conformément à l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [3]

Rapports spéciaux des Etats du territoire de l'ex-Yougoslavie (Bosnie-Herzégovine)

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Organizational session for 1994

10 a.m.-1 p.m.	informal meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber

Consultations on matters pertaining to the Council's organizational session

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Session d'organisation de 1994

10 heures à 13 heures	réunion officieuse (privée)	Salle du Conseil de tutelle

Consultations sur des questions intéressant la session d'organisation du Conseil

OTHER MEETINGS

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77
(on the Preparatory Committee for the World Summit for Social Development)

3 p.m. 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 7

ALLIANCE OF SMALL ISLAND STATES

3.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room A

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN STATES GROUP

3.30 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 6

• • •

There will be an OPEN-ENDED MEETING OF THE CONCILIATION COMMITTEE OF THE LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN STATES GROUP *today*, 1 February 1994, at 10 a.m. in Conference Room A.

AUTRES REUNIONS

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77
(sur le Comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement social)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

ALLIANCE DES PETITS ETATS INSULAIRES

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence A

GROUPE DES ETATS D'AMERIQUE LATINE ET DES CARAIBES

15 h 30 à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 6

• • •

Une REUNION A PARTICIPATION NON LIMITEE DU COMITE DE CONCILIATION DU GROUPE DES ETATS D'AMERIQUE LATINE ET DES CARAIBES aura lieu *aujourd'hui*, 1er février 1994 à 10 heures dans la salle de conférence A.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS TO PREPARE THE REVIEW CONFERENCE OF STATES PARTIES TO THE CONVENTION ON PROHIBITIONS OR RESTRICTIONS ON THE USE OF CERTAIN CONVENTIONAL WEAPONS WHICH MAY BE DEEMED TO BE EXCESSIVELY INJURIOUS OR TO HAVE INDISCRIMINATE EFFECTS will hold its first session in Geneva from 28 February to 4 March 1994. The opening meeting will take place on Monday, 28 February 1994 at 10.30 a.m. at the Palais des Nations.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

Le GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX APPELE A PREPARER LA CONFERENCE DES ETATS PARTIES CHARGEE DE L'EXAMEN DE LA CONVENTION SUR L'INTERDICTION OU LA LIMITATION DE L'EMPLOI DE CERTAINES ARMES CLASSIQUES QUI PEUVENT ETRE CONSIDEREES COMME PRODUISANT DES EFFETS TRAUMATIQUES EXCESSIFS OU COMME FRAPPANT SANS DISCRIMINATION tiendra sa première session à Genève du 28 février au 4 mars 1994. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 28 février à 10 h 30 au Palais des Nations.

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Organizational session for 1994

The ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL will, *inter alia*, hold elections for the Executive Boards of UNDP/UNFPA and UNICEF as well as those for a number of subsidiary bodies, postponed from previous sessions, at a formal meeting of its organizational session for 1994 on Wednesday, 2 February 1994, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

On Tuesday, 1 February 1994, at 10 a.m., the President of the Economic and Social Council will convene informal consultations concerning matters before the organizational session.

• • •

The first session of the COMMITTEE ON NEW AND RENEWABLE SOURCES OF ENERGY AND ON ENERGY FOR DEVELOPMENT will be held from 7 to 18 February 1994. The provisional agenda (E/C.13/1994/1 and Corr.1) and the organization of work (E/C.13/1994/L.1) have been circulated. Delegations who wish to contact the Secretariat are kindly requested to telephone Ms. Faiha Kamal (963-5973).

• • •

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

The winter organizational/regular session of the UNICEF Executive Board will be held from 14 to 16 February 1994 at 10 a.m. and 3 p.m. at United Nations Headquarters. The provisional agenda is contained in document E/ICEF/1994/L.1.

Upon their election by the Economic and Social Council at its organizational session (1-4 February 1994), Executive Board members are requested to present their credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room H-1280, New York, N.Y. 10017) as soon as possible but no later than *10 February 1994*. Participation of observers will be guided by General Assembly resolution 48/162 (para.27 of Annex I).

• • •

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the GROUP OF 77 OF THE WHOLE *(at the ambassadorial level)* (on the draft programme of work of the Group of 77 in 1994 and other matters) on Friday, 4 February 1994, at 3 p.m. in Conference Room 2.

• • •

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Session d'organisation de 1994

Le CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL tiendra, notamment, des élections pour les Conseils d'administration du PNUD/FNUAP et de l'UNICEF ainsi que pour d'autres organes subsidiaires, reportées de sessions antérieures, lors d'une séance officielle de sa session d'organisation de 1994 qui aura lieu le mercredi 2 février 1994 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Le mardi 1er février 1994, à 10 heures, le Président convoquera des consultations officieuses sur des questions intéressant la session d'organisation.

• • •

La première session du COMITE DES SOURCES D'ENERGIE NOUVELLES ET RENOUVELABLES ET DE L'ENERGIE POUR LE DEVELOPPEMENT aura lieu du 7 au 18 février 1994. L'ordre du jour provisoire (E/C.13/1994/1 et Corr.1) et l'organisation des travaux (E/C.13/1994/L.1) ont été publiés. Les délégations qui désirent se mettre en rapport avec le secrétariat sont priées de téléphoner à Mme Faiha Kamal (963-5973).

• • •

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

La session d'organisation d'hiver (et session ordinaire) du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu du 14 au 16 février 1994 à 10 heures et à 15 heures au Siège de l'Organisation des Nations Unies. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/ICEF/1994/L.1.

A la suite de leur élection par le Conseil économique et social à sa session d'organisation qui se tiendra du 1er au 4 février 1994, les membres du Conseil d'administration sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room H-1280, New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et au plus tard le *10 février 1994*. La procédure pour la participation des observateurs se conformera à la résolution 48/162 de l'Assemblée générale (par.27 de l'Annexe I).

• • •

AUTRES REUNIONS

Une réunion privée du GROUPE DES 77 PLENIER *(au niveau des ambassadeurs)* (sur le projet de programme de travail du Groupe des 77 en 1994 et autres questions) aura lieu le vendredi 4 février 1994 à 15 heures dans la salle de conférence 2.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Monday, 31 January 1994

SECURITY COUNCIL

3332nd meeting

The situation in Georgia

Report of the Secretary-General concerning the situation in Abkhazia, Georgia (S/199480 and Add.1)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Georgia, at his request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/1994/96, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations.

The Council began its consideration of the item and heard a statement by the representative of Georgia.

The Council then proceeded to vote on the draft resolution (S/1994/96).

Decision: The draft resolution (S/1994/96) received 15 votes in favour and was adopted unanimously as resolution 896 (1994).

Following the vote, statements were made by the representatives of the Russian Federation, France, the United Kingdom, the United States, New Zealand, China and Spain, and by the President, speaking in his capacity as the representative of the Czech Republic.

Lundi 31 janvier 1994

CONSEIL DE SECURITE

3332e séance

La situation en Géorgie

Rapport du Secrétaire général concernant la situation en Abkhazie (Géorgie) (S/199480 et Add.1)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur sa demande le représentants de la Géorgie à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/1994/96, qui a été préparé au cours des consultations préalables du Conseil.

Le Conseil commence l'examen de la question en entendant une déclaration du représentant de la Géorgie.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution (S/1994/96).

Décision : Le projet de résolution (S/1994/96) obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 896 (1994).

Après le vote, des déclarations sont faites par les représentants de la Fédération de Russie, de la France, du Royaume-Uni, des Etats-Unis, de la Nouvelle-Zélande, de la Chine et de l'Espagne, ainsi que par le Président, parlant en qualité de représentant de la République tchèque.

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT

First session 1st meeting

Opening of the session

The Secretary-General of the United Nations addressed the Preparatory Committee.

The Chairman of the Preparatory Committee addressed the Committee.

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL

Première session 1re séance

Ouverture la session

Le Comité préparatoire entend une allocution du Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies.

Le Président du Comité préparatoire prononce une allocution.

Adoption of the agenda and other organizational matters [1]

The Committee adopted its agenda (A/CONF.166/PC/5).

Organization of work

The Committee agreed to its proposed programme of work (A/CONF.166/PC/L.5).

Accreditation of non-governmental organizations in accordance with the rules for their participation set out in Preparatory Committee decision 2 [2]

The Committee accredited to the Preparatory Committee and the Summit the non-governmental organizations listed in A/CONF.166/PC/11.

Status of the preparations for the World Summit for Social Development [3]

Analysis of the core issues to be addressed by the Summit and policy measures to attain its objectives in accordance with General Assembly resolution 47/92 [4]

The Under-Secretary-General for Policy Coordination and Sustainable Development made an introductory statement.

Statements were made by the representatives of Algeria (on behalf of the Group of 77), Malta, Slovenia, the United States and Zimbabwe.

2nd meeting

The Committee continued its general discussion of agenda items 3 and 4 and heard statements by the representatives of Argentina, Australia and the Russian Federation.

The observers of the following non-governmental organizations made statements: International Confederation of Free Cooperation, American Association of Jurists, Bahá'i International Community, International Association for Adult Education and International Institute for Sustainable Development.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1]

Le Comité adopte l'ordre du jour (A/CONF.166/PC/5).

Organisation des travaux

Le Comité approuve le programme de travail proposé (A/CONF.166/PC/L.5).

Accréditation des organisations non gouvernementales conformément aux règles régissant leur participation, énoncées dans la décision 2 du Comité préparatoire [2]

Les organisations non gouvernementales énumérées dans le document A/CONF.166/PC/11 sont accréditées auprès du Comité préparatoire et du Sommet.

Etat des préparatifs du Sommet mondial pour le développe-ment social [3]

Analyse des problèmes essentiels que doit examiner le Sommet et des politiques à suivre pour en atteindre les objectifs conformémet à la résolution 47/92 de l'Assemblée générale [4]

Le Secrétaire général adjoint à la coordination des politiques et au développement social fait une déclaration liminaire.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Algérie (au nom du Gruope des 77), de Malte, de la Slovénie, des Etats-Unis et du Zimbabwe.

2e séance

Le Comité poursuit le débat général sur les points 3 et 4 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants de l'Argentine, de l'Australie et de la Fédération de Russie.

Les observateurs des organisations non gouvernementales suivantes font des déclarations : Confédération internationale des syndicats libres, Netherland's Organization for Development Cooperation, Association américaine des juristes, Communauté internationale Bahá'ie, International Association for Adult Education and International Institute for Sustainable Development.

Convention on the Elimination of all Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Thirteenth session 250th meeting

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [3]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION A L'EGARD DES FEMMES

Treizième session 250e séance

Examen des rapports soumis par les Etats parties conformément à l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [3]

The Committee considered the combined second and third periodic report of Colombia (CEDAW/C/COL/2-3/Rev.1). The representative of the Government replied to questions compiled by the pre-session Working Group and to additional questions posed by members of the Committee.

Le Comité examine le rapport combiné (deuxième et troisième rapports périodiques) de la Colombie (CEDAW/C/COL/2-3/Rev.1). Le représentant du Gouvernement répond aux questions recueillies par le Groupe de travail d'avant-session et à d'autres questions posées par les membres du Comité.

251st meeting

251e séance

The Committee considered the second periodic report of Australia (CEDAW/C/AUL/2). The representative of the Government replied to questions compiled by the pre-session Working Group and to additional questions posed by members of the Committee.

Le Comité examine le deuxième rapport périodique de l'Australie (CEDAW/C/AUL/2). Le représentant du Gouvernement répond aux questions recueillies par le Groupe de travail d'avant-session et à d'autres questions posées par les membres du Comité.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Amendments to articles 16, 17 and 19 (b) of the Convention on the International Maritime Organization, adopted on 4 November 1993

Acceptance: Monaco (27 January 1994)*

Convention on Long-Range Transboundary Air Pollution, concluded at Geneva on 13 November 1979

Accession: Lithuania (25 January 1994)*

Vienna Convention for the Protection of the Ozone Layer, concluded at Vienna on 22 March 1985

Accession: Viet Nam (26 January 1994)*

Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer, concluded at Montreal on 16 September 1987

Accession: Viet Nam (26 January 1994)*

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that Deplete the Ozone Layer, adopted at the Second Meeting of the Parties at London on 29 June 1990

Accession: Viet Nam (26 January 1994)*

Amendment to the Montreal Protocol on Substances that deplete the Ozone Layer, adopted at the Fourth Meeting of the Parties at Copenhagen on 25 November 1992

Accession: Viet Nam (26 January 1994)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Amendements aux articles 16, 17 et 19 b) de la Convention relative à la création d'une Organisation maritime internationale, adoptés le 4 novembre 1993

Acceptation : Monaco (27 janvier 1994*)

Convention sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance, conclue à Genève le 13 novembre 1979

Adhésion : Lithuanie (25 janvier 1994*)

Convention de Vienne pour la protection de la couche d'ozone, conclue à Vienne le 22 mars 1985

Adhésion : Viet Nam (26 janvier 1994*)

Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone, conclu à Montréal le 16 septembre 1987

Adhésion : Viet Nam (26 janvier 1994*)

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone, adopté à la Deuxième Réunion des Parties à Londres le 29 juin 1990

Adhésion : Viet Nam (26 janvier 1994*)

Amendement au Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone, adopté par la Quatrième Réunion des Parties à Copenhague le 25 novembre 1992

Adhésion : Viet Nam (26 janvier 1994*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *February* has been communicated to the Secretariat:

African States:
Botswana
Mrs. Pholile E. Legwaila
Chargé d'affaires

Asian States:
Lao People's Democratic Republic
H.E. Mr. Alounkèo Kittikhoun

Eastern European States:
Yugoslavia
Mr. Dragomir Djokić
Chargé d'affaires

Latin American and Caribbean States:
Grenada
H.E. Mr. Eugene M. Pursoo

Western European and Other States:
San Marino
H.E. Mr. Pier Giovanni Guardigli

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *février* ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :
Botswana
Mme Pholile E. Legwaila
Chargée d'affaires

Etats d'Asie :
République démocratique populaire lao
S.E. M. Alounkèo Kittikhoun

Etats d'Europe orientale :
Yougoslavie
M. Dragomir DjokićVolodymyr D. Khandogy
Chargé d'affaires

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :
Grenade
S.E. M. Eugene M. Pursoo

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :
Saint-Marin
S.E. M. Pier Giovanni Guardigli

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

94-01167

JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

WEDNESDAY, 2 FEBRUARY 1994 — No. 1994/22 — MERCREDI 2 FEVRIER 1994

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Wednesday, 2 February 1994

Mercredi 2 février 1994

SECURITY COUNCIL

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 748 (1991) CONCERNING THE LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA

.30 p.m.	36th meeting (closed)	Conference Room 7

CONSEIL DE SECURITE

COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 748 (1991) CONCERNANT LA JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE

15 h 30	36e séance (privée)	Salle de conférence 7

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT

First session

0 a.m.- 1 p.m.	5th meeting	Conference Room 4
p.m.- 6 p.m.	6th meeting	Conference Room 4

Status of the preparations for the World Summit for Social Development [3] (A/CONF.166/PC/7)

Analysis of the core issues to be addressed by the Summit and policy measure to attain its objectives in accordance with General Assembly 47/92 [4] (A/CONF.166/PC/6, A/CONF.166/PC/8, A/CONF.166/PC/9, A/CONF.166/PC/10, A/CONF.166/PC/12 and Add.1-14)

Continuation of general discussion

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL

Première session

10 heures à 13 heures	5e séance	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	6e séance	Salle de conférence 4

Etat des préparatifs du Sommet mondial pour le développement social [3] (A/CONF.166/PC/7)

Analyse des problèmes essentiels que doit examiner le Sommet et des politiques à suivre pour en atteindre les objectifs conformémet à la résolution 47/92 de l'Assemblée générale [4] (A/CONF.166/PC/6, A/CONF.166/PC/8, A/CONF.166/PC/9, A/CONF.166/PC/10, A/CONF.166/PC/12 et Add.1 à 14)

Suite du débat général

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

United Nations Convention on the Law of the Sea

11 a.m.-1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 1

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

11 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 1

Convention on the Elimination of all Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Thirteenth session

10 a.m.-1 p.m.	254th meeting	Conference Room 3

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [3]

Special reports of the States of the territory of the former Yugoslavia (Federal Republic of Yugoslavia (Serbia and Montenegro)) (CEDAW/C/YUG/SP.1)

3 p.m.	255th meeting	Conference Room 3

Implementation of article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

Report of Working Group I

Ways and means of expediting the work of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women [5]

General recommendation no. 21 (CEDAW/C/1994/WG.II/WP.2 and Rev.1)

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION A L'EGARD DES FEMMES

Treizième session

10 heures à 13 heures	254e séance	Salle de conférence 3

Examen des rapports soumis par les Etats parties conformément à l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [3]

Rapports spéciaux des Etats du territoire de l'ex-Yougoslavie (République fédérative de Yougoslavie (Serbie et Monténégro)) (CEDAW/C/YUG/SP.1)

15 heures	255e séance	Salle de conférence 3

Moyens d'appliquer l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Rapport du Groupe de travail I

Moyens d'accélérer les travaux du Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes [5]

Recommandation générale no 21 (CEDAW/C/1994/WG.II/WP.2 et Rev.1)

WORKING GROUP II

Afternoon*-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

WORKING GROUP III

Afternoon*-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

* Following the adjournment of the 255th meeting of the Committee.

GROUPE DE TRAVAIL II

Après-midi* jusqu'à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

GROUPE DE TRAVAIL III

Après-midi* jusqu'à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

* A l'issue de la 255e séance du Comité.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Organizational session for 1994

10 a.m.-1 p.m.	informal meeting (closed)	Trusteeship Council Chamber

Consultations on matters pertaining to the Council's organizational session (E/1994/1 and E/1994/2 and Add.1)

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Session d'organisation de 1994

10 heures à 13 heures	réunion officieuse (privée)	Salle du Conseil de tutelle

Consultations sur des questions intéressant la session d'organisation du Conseil (E/1994/1 et E/1994/2 et Add.1)

OTHER MEETINGS

ALLIANCE OF SMALL ISLAND STATES

1 p.m.-2.30 p.m.	closed meeting	Conference Room A

* * *

There will be a closed meeting of the NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS TO THE PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT *today*, 2 February 1994, at 6 p.m. in Conference Room 4.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Organizational session for 1994

The meeting of the ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL to hold, *inter alia*, elections for the Executive Boards of UNDP/UNFPA and UNICEF as well as those for a number of subsidiary bodies postponed from previous sessions, scheduled for *today*, 2 February 1994, has been postponed to Friday, 4 February 1994, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

AUTRES REUNIONS

ALLIANCE DES PETITS ETATS INSULAIRES

13 heures à 14 h 30	réunion privée	Salle de conférence A

* * *

Une réunion privée des ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES AU COMITE PREPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL *aujourd'hui*, 2 février 1994, à 18 heures dans la salle de conférence 4.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Session d'organisation de 1994

La séance du CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL pour tenir, notamment, les élections aux Conseils d'administration du PNUD/FNUAP et de l'UNICEF ainsi qu'à d'autres organes subsidiaires reportées de sessions antérieures, prévue pour *aujourd'hui* 2 février 1994, a été reportée au vendredi 4 février 1994 à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The ninth session of the INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE will be held at the Palais des Nations, Geneva, from 7 to 18 February 1994. The provisional agenda for the session is contained in document A/AC.237/42.

* * *

The GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS TO PREPARE THE REVIEW CONFERENCE OF STATES PARTIES TO THE CONVENTION ON PROHIBITIONS OR RESTRICTIONS ON THE USE OF CERTAIN CONVENTIONAL WEAPONS WHICH MAY BE DEEMED TO BE EXCESSIVELY INJURIOUS OR TO HAVE INDISCRIMINATE EFFECTS will hold its first session in Geneva from 28 February to 4 March 1994. The opening meeting will take place on Monday, 28 February 1994 at 10.30 a.m. at the Palais des Nations.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The first session of the COMMITTEE ON NEW AND RENEWABLE SOURCES OF ENERGY AND ON ENERGY FOR DEVELOPMENT will be held from 7 to 18 February 1994. The provisional agenda (E/C.13/1994/1 and Corr.1) and the organization of work (E/C.13/1994/L.1) have been circulated. Delegations who wish to contact the Secretariat are kindly requested to telephone Ms. Faiha Kamal (963-5973).

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

The winter organizational/regular session of the UNICEF Executive Board will be held from 14 to 16 February 1994 at 10 a.m. and 3 p.m. at United Nations Headquarters. The provisional agenda is contained in document E/ICEF/1994/L.1.

Upon their election by the Economic and Social Council at its organizational session (1-4 February 1994), Executive Board members are requested to present their credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room H-1280, New York, N.Y. 10017) as soon as possible but no later than *10 February 1994*. Participation of observers will be guided by General Assembly resolution 48/162 (para.27 of Annex I).

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

La neuvième session du COMITE INTERGOVERNEMENTAL DE NEGOTIATION D'UNE CONVENTION-CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES aura lieu au Palais des Nations (Genève) du 7 au 18 février 1994. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document A/AC.237/42.

* * *

Le GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX APPELE A PREPARER LA CONFERENCE DES ETATS PARTIES CHARGEE DE L'EXAMEN DE LA CONVENTION SUR L'INTERDICTION OU LA LIMITATION DE L'EMPLOI DE CERTAINES ARMES CLASSIQUES QUI PEUVENT ETRE CONSIDEREES COMME PRODUISANT DES EFFETS TRAUMATIQUES EXCESSIFS OU COMME FRAPPANT SANS DISCRIMINATION tiendra sa première session à Genève du 28 février au 4 mars 1994. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 28 février à 10 h 30 au Palais des Nations.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La première session du COMITE DES SOURCES D'ENERGIE NOUVELLES ET RENOUVELABLES ET DE L'ENERGIE POUR LE DEVELOPPEMENT aura lieu du 7 au 18 février 1994. L'ordre du jour provisoire (E/C.13/1994/1 et Corr.1) et l'organisation des travaux (E/C.13/1994/L.1) ont été publiés. Les délégations qui désirent se mettre en rapport avec le secrétariat sont priées de téléphoner à Mme Faiha Kamal (963-5973).

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

La session d'organisation d'hiver (et session ordinaire) du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu du 14 au 16 février 1994 à 10 heures et à 15 heures au Siège de l'Organisation des Nations Unies. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/ICEF/1994/L.1.

A la suite de leur élection par le Conseil économique et social à sa session d'organisation qui se tiendra du 1er au 4 février 1994, les membres du Conseil d'administration sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room H-1280, New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et au plus tard le *10 février 1994*. La procédure pour la participation des observateurs se conformera à la résolution 48/162 de l'Assemblée générale (par.27 de l'Annexe I).

* * *

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77 *(on the Preparatory Committee for the World Summit for Social Development)* on Thursday, 3 February 1994, at 3 p.m. in Conference Room 6.

* * *

There will be a closed meeting of the GROUP OF 77 OF THE WHOLE *(at the ambassadorial level)* (on the draft programme of work of the Group of 77 in 1994 and other matters) on Friday, 4 February 1994, at 3 p.m. in Conference Room 2.

* * *

Special briefing

There will be a special briefing, sponsored by the World Bank, on Wednesday, 16 February 1994, from 3 p.m. to 4.30 p.m. in the Dag Hammarksjöld Library Auditorium. Mr. Caio Koch-Weser, Vice-President of the World Bank for the Middle East and North Africa, will make a presentation on "The World Bank's activities in the Middle East and North Africa, including the West Bank and Gaza". The presentation will be followed by a discussion period.

Members of delegations, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

* * *

AUTRES REUNIONS

Une réunion privée du GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77 *(sur le Comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement social)* aura lieu le jeudi 3 février 1994 à 15 heures dans la salle de conférence 6.

* * *

Une réunion privée du GROUPE DES 77 PLENIER *(au niveau des ambassadeurs)* (sur le projet de programme de travail du Groupe des 77 en 1994 et autres questions) aura lieu le vendredi 4 février 1994 à 15 heures dans la salle de conférence 2.

* * *

Réunion d'information spéciale

Une réunion d'information spéciale, organisée par la Banque mondiale, aura lieu le mercredi 16 février 1994 de 15 heures à 16 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarksjöld. M. Caio Koch-Weser, Vice-Président de la Banque mondiale pour le Moyen-Orient et l'Afrique du Nord, fera un exposé sur le thème "Les activités de la Banque mondiale au Moyen-Orient et en Afrique du Nord, y compris la Cisjordanie et la Bande de Gaza". L'exposé sera suivi d'un débat.

Les membres des délégations, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Tuesday, 1 February 1994

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT
First session — 3rd meeting

Status of the preparations for the World Summit for Social Development [3]

Analysis of the core issues to be addressed by the Summit and policy measures to attain its objectives in accordance with General Assembly resolution 47/92 [4]

The Preparatory Committee continued its general discussion of the items and heard statements by the representatives of Brazil, Denmark, India, Colombia, Jamaica and Peru.

The representative of ECLAC made a statement.

The representatives of FAO and WHO also made statements.

4th meeting

The Preparatory Committee continued its general discussion of agenda items 3 and 4 and heard statements by the representatives of Kenya, Japan and Ethiopia (on behalf of the Conference of African Ministers Responsible for Human Development).

Statements were made by the representatives of the World Bank, the ILO, UNIDO and UNESCO.

The representatives of UNICEF, the United Nations Research Institute for Social Development and the United Nations Drug Control Programme also made statements.

Statements were made by the observers of the following non-governmental organizations: International Chamber of Commerce (also on behalf of the International Organisation of Employers), Education International and Women's International League for Peace and Freedom (on behalf of a number of non-governmental organizations).

Organization of work

In accordance with decision 2, adopted at its organizational session, the Preparatory Committee agreed to hear brief statements made by relevant non-governmental organizations.

The Committee also agreed to set a deadline of Wednesday, 2 February at 6 p.m. for inscription on the list of speakers.

Mardi 1er février 1994

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL
Premère session — 3e séance

Etat des préparatifs du Sommet mondial pour le développement social [3]

Analyse des problèmes essentiels que doit examiner le Sommet et des politiques à suivre pour en atteindre les objectifs conformémet à la résolution 47/92 de l'Assemblée générale [4]

Le Comité préparatoire poursuit le débat général sur les questions en entendant des déclarations des représentants du Brésil, du Danemark, de l'Inde, de la Colombie, de la Jamaïque et du Pérou.

Le représentant de la CEPALC fait une déclaration.

Les représentants de la FAO et de l'OMS prennent également la parole.

4e séance

Le Comité préparatoire poursuit le débat général sur les points 3 et 4 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants du Kenya, du Japon et de l'Ethiopie (au nom de la Conférence des ministres africains responsables du développement humain).

Des déclarations sont faites par les représentants de la Banque mondiale, de l'OIT, de l'ONUDI et de l'UNESCO.

Les représentants de l'UNICEF, de l'Institut de recherche des Nations Unies pour le développement social et du Programme des Nations Unies pour le contrôle international des drogues prennent également la parole.

Des déclarations sont faites par les observateurs des organisations non gouvernementales suivantes : Chambre de commerce internationale (également au nom de l'Organisation internationale des employeurs), Education International et Ligue internationale de femmes pour la paix et la liberté (au nom de plusieurs organisations non gouvernementales).

Organisation des travaux

Conformément à la décision 2 adoptée à sa session d'organisation, le Comité préparatoire décide d'entendre de brèves déclarations d'organisations non gouvernementales pertinentes.

Le Comité décide de fixer la date limite pour l'inscription sur la liste des orateurs au mercredi 2 février à 18 heures.

Convention on the Elimination of all Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Thirteenth session — 252nd meeting

Implementation of article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

Discussion of recommendations on articles 9, 15 and 16 (CEDAW/C/1994/WG.II/WP.2 and Rev.1)

Ways and means of expediting the work of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women [5]

Discussion of issues concerning the Committee

The Secretary-General of the Fourth World Conference on Women made a statement.

The representative of the United Nations Children's Fund (UNICEF) made a statement.

253rd meeting

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [3]

The Committee considered the special reports of the States of the territory of the former Yugoslavia (Bosnia and Herzegovina).

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION A L'EGARD DES FEMMES
Treizième session — 252e séance

Moyens d'appliquer l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Examen des recommandations sur les articles 9, 15 et 16 (CEDAW/C/1994/WG.II/WP.2 et Rev.1)

Moyens d'accélérer les travaux du Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes [5]

Examen de questions intéressant le Comité

La Secrétaire générale de la quatrième Conférence mondiale sur les femmes fait une déclaration.

Le représentant du Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF) fait une déclaration.

253e séance

Examen des rapports soumis par les Etats parties conformément à l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [3]

Le Comité examine les rapports spéciaux des Etats du territoire de l'ex-Yougoslavie (Bosnie-Herzégovine).

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Convention on the Transboundary Effects of Industrial Accidents, concluded at Helsinki on 17 March 1992

Acceptance: Russian Federation (1 February 1994)*

United Nations Framework Convention on Climate Change, concluded at New York on 9 May 1992

Ratification: Botswana (27 January 1994)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Convention sur les effets transfrontières des accidents industriels, conclue à Helsinki le 17 mars 1992

Acceptation : Fédération de Russie (1er février 1994*)

Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques, conclue à New York le 9 mai 1992

Ratification : Botswana (27 janvier 1994*)

* Date de réception des documents pertinents.

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

94-01168

JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

THURSDAY, 3 FEBRUARY 1994 No. 1994/23 JEUDI 3 FEVRIER 1994

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Thursday, 3 February 1994

Jeudi 3 février 1994

SECURITY COUNCIL

3.30 p.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Subjects

- Somalia
- Bosnia and Herzegovina

CONSEIL DE SECURITE

15 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

Sujets

- Somalie
- Bosnie-Herzégovine

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT

First session

10 a.m.-1 p.m.	7th meeting	Conference Room 4
3 p.m.-6 p.m.	8th meeting	Conference Room 4

Status of the preparations for the World Summit for Social Development [3] (A/CONF.166/PC/7)

Analysis of the core issues to be addressed by the Summit and policy measure to attain its objectives in accordance with General Assembly 47/92 [4] (A/CONF.166/PC/6, A/CONF.166/PC/8, A/CONF.166/PC/9, A/CONF.166/PC/10, A/CONF.166/PC/12 and Add.1-16)

Continuation of general discussion

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL

Première session

10 heures à 13 heures	7e séance	Salle de conférence 4
15 heures à 18 heures	8e séance	Salle de conférence 4

Etat des préparatifs du Sommet mondial pour le développement social [3] (A/CONF.166/PC/7)

Analyse des problèmes essentiels que doit examiner le Sommet et des politiques à suivre pour en atteindre les objectifs conformémet à la résolution 47/92 de l'Assemblée générale [4] (A/CONF.166/PC/6, A/CONF.166/PC/8, A/CONF.166/PC/9, A/CONF.166/PC/10, A/CONF.166/PC/12 et Add.1 à 16)

Suite du débat général

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

United Nations Convention on the Law of the Sea

11 a.m.-1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 1

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

11 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 1

Convention on the Elimination of all Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Thirteenth session

10 a.m.	256th meeting	Conference Room 3

Ways and means of expediting the work of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women [5]

Report of Working Group I (CEDAW/C/1994/WG.I/WP.1/Rev.1

Implementation of article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

General recommendation no. 21 (CEDAW/C/1994/WG.II/WP.2/Rev.1)

Morning*-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

Consideration of concluding comments

* Following the adjournment of the 256th meeting of the Committee.

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION A L'EGARD DES FEMMES

Treizième session

10 heures	256e séance	Salle de conférence 3

Moyens d'accélérer les travaux du Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes [5]

Rapport du Groupe de travail I (CEDAW/C/1994/WG.I/WP.1/Rev.1

Moyens d'appliquer l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

Recommandation générale no 21 (CEDAW/C/1994/WG.II/WP.2/Rev.1)

Matin* jusqu'à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 3

Examen des observations finales

* A l'issue de la 256e séance du Comité.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Organizational session for 1994

3 p.m.- 6 p.m. | 2nd meeting | Trusteeship Council Chamber

1. Election of the Bureau [1]

2. Adoption of the agenda and other organizational matters [2] (E/1994/2 and Add.1; E/1994/INF/2)

3. Basic programme of work of the Council [3] (E/1994/1 and Add.1, E/194/7, E/1994/8, E/1994/9, E/1994/12; E/1994/L.7 and Add.1)

4. Elections, nominations and confirmations [4] (E/1994/10, E/1994/11/Rev.1)

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Session d'organisation de 1994

15 heures à 18 heures | 2e séance | Salle du Conseil de tutelle

1. Election du bureau [1]

2. Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2] (E/1994/2 et Add.1; E/1994/INF/2)

3. Programme de travail de base du Conseil [3] (E/1994/1 et Add.1, E/194/7, E/1994/8, E/1994/9, E/1994/12; E/1994/L.7 et Add.1)

4. Elections, nominations et confirmations [4] (E/1994/10, E/1994/11/Rev.1)

OTHER MEETINGS

GROUP OF 27 OF THE GROUP OF 77
(on the Preparatory Committee for the World Summit for Social Development)

10.30 a.m. - 1 p.m. | closed meeting | Conference Room 6

AFRICAN GROUP: GROUP OF EXPERTS ON ECONOMIC MATTERES

3 p.m.- 6 p.m. | closed meeting | Conference Room 2

ALLIANCE OF SMALL ISLAND STATES

3.30 p.m.- 6 p.m. | closed meeting | Conference Room B

* * *

The (NGO) Women's Caucus of the Preparatory Committee for the World Summit for Social Development will hold a meeting *today*, 3 February 1994, following the 8th meeting of the Preparatory Committee in Conference Room 4. H.E. Mr. Juan Samovía (Chile) and the Under-Secretary-General for Policy Coordination and Sustainable Development will address the meeting. Members of delegations, representatives of non-governmental organizations, the staff of the Secretariat and the media are invited to attend.

AUTRES REUNIONS

GROUPE DES 27 DU GROUPE DES 77
(sur le Comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement social)

10 h 30 à 13 heures | réunion privée | Salle de conférence 6

GROUPE AFRICAIN : GROUPE D'EXPERTS DES QUESTIONS ECONOMIQUES

15 heures à 18 heures | réunion privée | Salle de conférence 2

ALLIANCE DES PETITS ETATS INSULAIRES

15 h 30 à 18 heures | réunion privée | Salle de conférence B

* * *

Le Groupe des femmes (ONG) du Comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement social tiendra une réunion *aujourd'hui*, 3 février 1994 à l'issue de la 8e séance du Comité préparatoire dans la salle de conférence 4. S.E. M. Juan Samovía (Chili) et le Secrétaire général adjoint à la coordination des politiques et au développement social prendront la parole. Les membres des délégations, les représentants des organisations non gouvernementales, les fonctionnaires du Secrétariat et les médias sont invités.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 2nd (closed) meeting of the INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AGENDA ITEM 53 (REVITALIZATION OF THE WORK OF THE GENERAL ASSEMBLY) will be held on Monday, 7 February 1994, at 10 a.m. in Conference Room 3. Relevant background documentation is available in Room S-3670.

• • •

The ninth session of the INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE will be held at the Palais des Nations, Geneva, from 7 to 18 February 1994. The provisional agenda for the session is contained in document A/AC.237/42.

• • •

The GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS ON THE UNITED NATIONS REGISTER OF CONVENTIONAL ARMS will hold its first session from 7 to 11 February 1994. The first meeting of the session will take place on Monday, 7 February 1994, at 10.30 a.m. in Conference Room 6.

• • •

The GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS TO PREPARE THE REVIEW CONFERENCE OF STATES PARTIES TO THE CONVENTION ON PROHIBITIONS OR RESTRICTIONS ON THE USE OF CERTAIN CONVENTIONAL WEAPONS WHICH MAY BE DEEMED TO BE EXCESSIVELY INJURIOUS OR TO HAVE INDISCRIMINATE EFFECTS will hold its first session in Geneva from 28 February to 4 March 1994. The opening meeting will take place on Monday, 28 February 1994 at 10.30 a.m. at the Palais des Nations.

• • •

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The first session of the COMMITTEE ON NEW AND RENEWABLE SOURCES OF ENERGY AND ON ENERGY FOR DEVELOPMENT will be held from 7 to 18 February 1994. The provisional agenda (E/C.13/1994/1 and Corr.1) and the organization of work (E/C.13/1994/L.1) have been circulated. Delegations who wish to contact the Secretariat are kindly requested to telephone Ms. Faiha Kamal (963-5973).

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

La 2e séance (privée) du GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE OFFICIEUX SUR LE POINT 53 DE L'ORDRE DU JOUR (Revitalisation des travaux de l'Assemblée générale) aura lieu le lundi 7 février 1994 à 10 heures dans la salle de conférence 3. La documentation de base pertinente est disponible au bureau S-3670.

• • •

La neuvième session du COMITE INTERGOUVERNEMENTAL DE NEGOTIATION D'UNE CONVENTION-CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES aura lieu au Palais des Nations (Genève) du 7 au 18 février 1994. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document A/AC.237/42.

• • •

Le GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX CHARGE DU REGISTRE DES ARMES CLASSIQUES DES NATIONS UNIES tiendra sa première session du 7 au 11 février 1994. La première séance de la session aura lieu le lundi 7 février 1994 à 10 h 30 dans la salle de conférence 6.

• • •

Le GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX APPELE A PREPARER LA CONFERENCE DES ETATS PARTIES CHARGEE DE L'EXAMEN DE LA CONVENTION SUR L'INTERDICTION OU LA LIMITATION DE L'EMPLOI DE CERTAINES ARMES CLASSIQUES QUI PEUVENT ETRE CONSIDEREES COMME PRODUISANT DES EFFETS TRAUMATIQUES EXCESSIFS OU COMME FRAPPANT SANS DISCRIMINATION tiendra sa première session à Genève du 28 février au 4 mars 1994. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 28 février à 10 h 30 au Palais des Nations.

• • •

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La première session du COMITE DES SOURCES D'ENERGIE NOUVELLES ET RENOUVELABLES ET DE L'ENERGIE POUR LE DEVELOPPEMENT aura lieu du 7 au 18 février 1994. L'ordre du jour provisoire (E/C.13/1994/1 et Corr.1) et l'organisation des travaux (E/C.13/1994/L.1) ont été publiés. Les délégations qui désirent se mettre en rapport avec le secrétariat sont priées de téléphoner à Mme Faiha Kamal (963-5973).

The informal meeting of the ORGANIZATIONAL COMMITTEE of the ADMINISTRATIVE COMMITTEE ON COORDINATION will be held on 7 and 8 February 1994 at 10 a.m. in Conference Room 5.

La réunion officieuse du COMITE D'ORGANISATION du COMITE ADMINISTRATIF DE COORDINATION aura lieu les 7 et 8 février 1994 à 10 heures dans la salle de conférence 5.

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

The winter organizational/regular session of the UNICEF Executive Board will be held from 14 to 16 February 1994 at 10 a.m. and 3 p.m. at United Nations Headquarters. The provisional agenda is contained in document E/ICEF/1994/L.1.

Upon their election by the Economic and Social Council at its organizational session (1-4 February 1994), Executive Board members are requested to present their credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room H-1280, New York, N.Y. 10017) as soon as possible but no later than *10 February 1994*. Participation of observers will be guided by General Assembly resolution 48/162 (para.27 of Annex I).

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

La session d'organisation d'hiver (et session ordinaire) du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu du 14 au 16 février 1994 à 10 heures et à 15 heures au Siège de l'Organisation des Nations Unies. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/ICEF/1994/L.1.

A la suite de leur élection par le Conseil économique et social à sa session d'organisation qui se tiendra du 1er au 4 février 1994, les membres du Conseil d'administration sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room H-1280, New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et au plus tard le *10 février 1994*. La procédure pour la participation des observateurs se conformera à la résolution 48/162 de l'Assemblée générale (par.27 de l'Annexe I).

OTHER MEETINGS

There will be a closed meeting of the GROUP OF 77 OF THE WHOLE *(at the ambassadorial level)* (on the draft programme of work of the Group of 77 in 1994 and other matters) on Friday, 4 February 1994, at 3 p.m. in Conference Room 2.

AUTRES REUNIONS

Une réunion privée du GROUPE DES 77 PLENIER *(au niveau des ambassadeurs)* (sur le projet de programme de travail du Groupe des 77 en 1994 et autres questions) aura lieu le vendredi 4 février 1994 à 15 heures dans la salle de conférence 2.

•

• •

Lecture

In connection with the first substantive session of the Preparatory Committee for the World Summit for Social Development, Mr. Timothy Wirth, Counsellor of the United States Department of State, will give a lecture on the topic "Women, population and development: toward consensus" on Tuesday, 8 February 1994, at 11 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

Members of delegations, representatives of non-governmental organizations, the staff of the Secretariat and the media are invited to attend.

•

• •

Special briefing

There will be a special briefing, sponsored by the World Bank, on Wednesday, 16 February 1994, from 3 p.m. to 4.30 p.m. in the Dag Hammarksjöld Library Auditorium. Mr. Caio Koch-Weser, Vice-President of the World Bank for the Middle East and North Africa, will make a presentation on "The World Bank's activities in the Middle East and North Africa, including the West Bank and Gaza". The presentation will be followed by a discussion period.

Members of delegations, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

•

• •

Conférence

A l'occasion de la première session de fond du Comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement social, M. Timothy Wirth, Conseiller au Département d'Etat des Etats-Unis, donnera une conférence sur le thème "Les femmes, la population et le développement : vers un consensus" le mardi 8 février 1994 à 11 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Les membres des délégations, les représentants des organisations non gouvernementales, les fonctionnaires du Secrétariat et les médias sont invités.

•

• •

Réunion d'information spéciale

Une réunion d'information spéciale, organisée par la Banque mondiale, aura lieu le mercredi 16 février 1994 de 15 heures à 16 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarksjöld. M. Caio Koch-Weser, Vice-Président de la Banque mondiale pour le Moyen-Orient et l'Afrique du Nord, fera un exposé sur le thème "Les activités de la Banque mondiale au Moyen-Orient et en Afrique du Nord, y compris la Cisjordanie et la Bande de Gaza". L'exposé sera suivi d'un débat.

Les membres des délégations, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Wednesday, 2 February 1994

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT
First session — 5th meeting

Status of the preparations for the World Summit for Social Development [3]

Analysis of the core issues to be addressed by the Summit and policy measures to attain its objectives in accordance with General Assembly resolution 47/92 [4]

The Preparatory Committee continued its general discussion of the items and heard statements by the representatives of Greece (on behalf of the European Union), Mexico, Australia, the Republic of Korea, Indonesia, Israel, Sweden (also on behalf of Danemark, Finland, Iceland and Norway), Germany, Namibia, Venezuela, the Netherlands and Guyana.

A statement was made by the representative of UNDP.

Statements were made by the observers of the following non-governmental organizations: World Citizen's Assembly and International Council on Social Welfare.

6th meeting

The Preparatory Committee continued its general discussion of agenda items 3 and 4 and heard statements by the representatives of Croatia, Uruguay, Slovakia, Canada, Niger and Sierra Leone.

A statement was also made by the representative of the United Nations Population Fund.

Statements were made by the observers of the following non-governmental organizations: Development Alternatives with Women for a New Era, Service, Justice and Peace in Latin America and the Rights of the Child Caucus.

Convention on the Elimination of all Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN
Thirteenth session — 254th meeting

Consideration of reports submitted by States parties under article 18 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [3]

Mercredi 2 février 1994

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL
Premère session — 5e séance

Etat des préparatifs du Sommet mondial pour le développement social [3]

Analyse des problèmes essentiels que doit examiner le Sommet et des politiques à suivre pour en atteindre les objectifs conformémet à la résolution 47/92 de l'Assemblée générale [4]

Le Comité préparatoire poursuit le débat général sur les questions en entendant des déclarations des représentants des pays ci-après : Grèce (au nom de l'Union européenne), Mexique, Autriche, République de Corée, Indonésie, Israël, Suède (au nom également du Danemark, de la Finlande, de l'Islande et de la Norvège), Allemagne, Namibie, Venezuela, Pays-Bas et Guyana.

Le représentant du PNUD fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les observateurs des organisations non-gouvernementales suivantes : World Citizen's Assembly et International Council on Social Welfare.

6e séance

Le Comité préparatoire poursuit le débat général sur les points 3 et 4 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants de la Croatie, de l'Uruguay, de la Slovaquie, du Canada, du Niger et de la Sierra Leone.

Le représentant du Fonds des Nations Unies pour la population prend la parole.

Des déclarations sont faites par les observateurs des organisations non-gouvernementales suivantes : Development Alternatives with Women for a New Era, Service, Justice and Peace in Latin America et the Rights of the Child Caucus.

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION A L'EGARD DES FEMMES
Treizième session — 254e séance

Examen des rapports soumis par les Etats parties conformément à l'article 18 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [3]

The Committee considered the special reports of the States of the territory of the former Yugoslavia (Federal Republic of Yugoslavia (Serbia and Montenegro).

Le Comité examie les rapports spéciaux des Etats du territoire de l'ex-Yougoslavie (République fédérative de Yougoslavie (Serbie et Monténégro).

255th meeting

255e séance

Ways and means of expediting the work of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women [5]

Moyens d'accélérer les travaux du Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes [5]

The Committee considered the report of Working Group I.

Le Comité examine le rapport du Groupe de travail I.

Implementation of article 21 of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women [4]

Moyens d'appliquer l'article 21 de la Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes [4]

The Committee continued its consideration of the draft recommendation on articles 9, 15 and 16.

Le Comité poursuit l'examen des projets de recommandation sur les articles 9, 15 et 16.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

European Agreement on Main International Traffic Arteries (AGR), concluded at Geneva on 15 November 1975

Succession: Croatia (2 February 1994)*

International Cocoa Agreement, 1993, concluded at Geneva on 16 July 1993

Signature: Benin and Brazil (2 February 1994)

Convention on Biological Diversity, opened for signature at Rio de Janeiro on 5 June 1992

Ratification: Malawi (2 February 1994)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Accord européen sur les grandes routes de trafic international (AGR), conclu à Genève le 15 novembre 1975

Succession : Croatie (2 février 1994*)

Accord international de 1993 sur le cacao, conclu à Genève le 16 juillet 1993

Signature : Bénin et Brésil (2 février 1994)

Convention sur la diversité biologique, ouverte à la signature à Rio de Janeiro le 5 juin 1992

Ratification : Malawi (2 février 1994*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Meeting				Réunion	
Thursday, 3 February 1994				*Jeudi 3 février 1994*	
STAFF COUNCIL				CONSEIL DU PERSONNEL	
1.15 p.m.-2.45 p.m.	(open to staff members only)	Conference Room 5	13 h 15 à 14 h 45	(réservée aux membres du personnel)	Salle de conférence 5

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

94-01169

JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

FRIDAY, 4 FEBRUARY 1994 — No. 1994/24 — VENDREDI 4 FEVRIER 1994

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Friday, 4 February 1994

Vendredi 4 février 1994

SECURITY COUNCIL

CONSEIL DE SECURITE

p.m.	3334th meeting	Economic and Social Council Chamber	15 h 30	3334e séance	Salle du Conseil économique et social

Adoption of the agenda

1. Adoption de l'ordre du jour

The situation in Somalia

Further report of the Secretary-General submitted in pursuance of paragraph 4 of resolution 886 (1993) (S/1994/12)

2. La situation en Somalie

Nouveau rapport du Secrétaire général présenté conformément au paragraphe 4 de la résolution 886 (1993) (S/1994/12)

SECURITY COUNCIL COMMITTEE ESTABLISHED BY RESOLUTION 748 (1991) CONCERNING THE LIBYAN ARAB JAMAHIRIYA

COMITE DU CONSEIL DE SECURITE CREE PAR LA RESOLUTION 748 (1991) CONCERNANT LA JAMAHIRIYA ARABE LIBYENNE

0 a.m.	37th meeting (closed)	Conference Room 7	10 h 30	37e séance (privée)	Salle de conférence 7

MILITARY STAFF COMMITTEE

COMITE D'ETAT-MAJOR

.m.	1267th meeting (closed)	Conference Room E	11 heures	1267e séance (privée)	Salle de conférence E

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT

First session

10 a.m.- 1 p.m.	9th meeting	Conference Room 4

Status of the preparations for the World Summit for Social Development [3] (A/CONF.166/PC/7)

Analysis of the core issues to be addressed by the Summit and policy measure to attain its objectives in accordance with General Assembly 47/92 [4] (A/CONF.166/PC/6, A/CONF.166/PC/8, A/CONF.166/PC/9, A/CONF.166/PC/10, A/CONF.166/PC/12 and Add.1-16)

Conclusion of general discussion

3 p.m.- 6 p.m.	10th meeting	Conference Room 4

Draft provisional rules or procedure of the Summit [5] (A/CONF.166/PC/L.6)

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL

Première session

10 heures à 13 heures	9e séance	Salle de conférence 4

Etat des préparatifs du Sommet mondial pour le développement social [3] (A/CONF.166/PC/7)

Analyse des problèmes essentiels que doit examiner le Sommet et des politiques à suivre pour en atteindre les objectifs conformémet à la résolution 47/92 de l'Assemblée générale [4] (A/CONF.166/PC/6, A/CONF.166/PC/8, A/CONF.166/PC/9, A/CONF.166/PC/10, A/CONF.166/PC/12 et Add.1 à 16)

Fin du débat général

15 heures à 18 heures	10e séance	Salle de conférence 4

Projet de réglement intérieur provisoire du Sommet [5] (A/CONF.166/PC/L.6)

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

United Nations Convention on the Law of the Sea

11 a.m.- 1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 1
3 p.m.- 6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 1

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

11 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 1

Convention on the Elimination of all Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Thirteenth session

10 a.m.-1 p.m.	257th meeting	Conference Room 3
3 p.m.-6 p.m.	258th meeting	Conference Room 3
6 p.m.-9 p.m.	259th meeting	Conference Room 3

Adoption of the report [8]

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION A L'EGARD DES FEMMES

Treizième session

10 heures à 13 heures	257e séance	Salle de conférence 3
15 heures à 18 heures	258e séance	Salle de conférence 3
18 heures à 21 heures	259e séance	Salle de conférence 3

Adoption du rapport [8]

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Organizational session for 1994

10 a.m.-1 p.m.	3rd meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	4th meeting	Trusteeship Council Chamber

1. Basic programme of work of the Council [3] (E/1994/1 and Add.1, E/1994/7 and Add.2)

2. Elections, nominations and confirmations [4] (E/1994/6)

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Session d'organisation de 1994

10 heures à 13 heures	3e séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	4e séance	Salle du Conseil de tutelle

1. Programme de travail de base du Conseil [3] (E/1994/1 et Add.1, E/1994/7 et Add.2)

2. Elections, nominations et confirmations [4] (E/1994/6)

OTHER MEETINGS

ARAB GROUP OF THE WHOLE
(at the ambassadorial level)

11 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

ALLIANCE OF SMALL ISLAND STATES

1 p.m.-2.30 p.m.	closed meeting	Conference Room E

GROUP OF 77 OF THE WHOLE
(at the ambassadorial level)
(on the draft programme of work of the Group of 77 in 1994 and other matters)

3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 2

AUTRES REUNIONS

REUNION PLENIERE DU GROUPE ARABE
(au niveau des ambassadeurs)

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

ALLIANCE DES PETITS ETATS INSULAIRES

13 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence E

REUNION PLENIERE DU GROUPE DES 77
(au niveau des ambassadeurs)
(sur le projet de programme de travail du Groupe des 77 en 1994 et autres questions)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 2

* * *

There will be a closed meeting of the NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS TO THE PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT *today*, 4 February 1994, at 6 p.m. in Conference Room 4.

* * *

Une réunion privée des ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES AU COMITE PREPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL *aujourd'hui*, 4 février 1994, à 18 heures dans la salle de conférence 4.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 2nd (closed) meeting of the INFORMAL OPEN-ENDED WORKING GROUP ON AGENDA ITEM 53 (REVITALIZATION OF THE WORK OF THE GENERAL ASSEMBLY), which was to be held on Monday, 7 February 1994, at 10 a.m. in Conference Room 3, is postponed to a later date to be announced in the *Journal*. Relevant background documentation is available in Room S-3670.

* * *

The 2nd meeting of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND INCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL will be held on Tuesday, 8 February 1994, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

The ninth session of the INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE will be held at the Palais des Nations, Geneva, from 7 to 18 February 1994. The provisional agenda for the session is contained in document A/AC.237/42.

* * *

The GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS ON THE UNITED NATIONS REGISTER OF CONVENTIONAL ARMS will hold its first session from 7 to 11 February 1994. The first meeting of the session will take place on Monday, 7 February 1994, at 10.30 a.m. in Conference Room 8.

* * *

The GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS TO PREPARE THE REVIEW CONFERENCE OF STATES PARTIES TO THE CONVENTION ON PROHIBITIONS OR RESTRICTIONS ON THE USE OF CERTAIN CONVENTIONAL WEAPONS WHICH MAY BE DEEMED TO BE EXCESSIVELY INJURIOUS OR TO HAVE INDISCRIMINATE EFFECTS will hold its first session in Geneva from 28 February to 4 March 1994. The opening meeting will take place on Monday, 28 February 1994 at 10.30 a.m. at the Palais des Nations.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

La 2e séance (privée) du GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE OFFICIEUX SUR LE POINT 53 DE L'ORDRE DU JOUR (REVITALISATION DES TRAVAUX DE L'ASSEMBLEE GENERALE) prévue pour le lundi 7 février 1994 à 10 heures dans la salle de conférence 3 a été reportée à une date qui sera annoncée dans le *Journal*. La documentation de base pertinente est disponible au bureau S-3670.

* * *

La 2e séance du GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA QUESTION DE LA REPRESENTATION EQUITABLE AU CONSEIL DE SECURITE ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES aura lieu le mardi 8 février 1994 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

La neuvième session du COMITE INTERGOVERNEMENTAL DE NEGOTIATION D'UNE CONVENTION-CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES aura lieu au Palais des Nations (Genève) du 7 au 18 février 1994. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document A/AC.237/42.

* * *

Le GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX CHARGE DU REGISTRE DES ARMES CLASSIQUES DES NATIONS UNIES tiendra sa première session du 7 au 11 février 1994. La première séance de la session aura lieu le lundi 7 février 1994 à 10 h 30 dans la salle de conférence 8.

* * *

Le GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX APPELE A PREPARER LA CONFERENCE DES ETATS PARTIES CHARGEE DE L'EXAMEN DE LA CONVENTION SUR L'INTERDICTION OU LA LIMITATION DE L'EMPLOI DE CERTAINES ARMES CLASSIQUES QUI PEUVENT ETRE CONSIDEREES COMME PRODUISANT DES EFFETS TRAUMATIQUES EXCESSIFS OU COMME FRAPPANT SANS DISCRIMINATION tiendra sa première session à Genève du 28 février au 4 mars 1994. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 28 février à 10 h 30 au Palais des Nations.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The first session of the COMMITTEE ON NEW AND RENEWABLE SOURCES OF ENERGY AND ON ENERGY FOR DEVELOPMENT will be held from 7 to 18 February 1994. The provisional agenda (E/C.13/1994/1 and Corr.1) and the organization of work (E/C.13/1994/L.1) have been circulated. Delegations who wish to contact the Secretariat are kindly requested to telephone Ms. Faiha Kamal (963-5973).

* * *

The informal meeting of the ORGANIZATIONAL COMMITTEE of the ADMINISTRATIVE COMMITTEE ON COORDINATION will be held on 7 and 8 February 1994 at 10 a.m. in Conference Room 5.

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

The winter organizational/regular session of the UNICEF Executive Board will be held from 14 to 16 February 1994 at 10 a.m. and 3 p.m. at United Nations Headquarters. The provisional agenda is contained in document E/ICEF/1994/L.1.

Upon their election by the Economic and Social Council at its organizational session (1-4 February 1994), Executive Board members are requested to present their credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room H-1280, New York, N.Y. 10017) as soon as possible but no later than *10 February 1994*. Participation of observers will be guided by General Assembly resolution 48/162 (para.27 of Annex I).

* * *

Lecture

In connection with the first substantive session of the Preparatory Committee for the World Summit for Social Development, Mr. Timothy Wirth, Counsellor of the United States Department of State, will give a lecture on the topic "Women, population and development: toward consensus" on Tuesday, 8 February 1994, at 11 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

La première session du COMITE DES SOURCES D'ENERGIE NOUVELLES ET RENOUVELABLES ET DE L'ENERGIE POUR LE DEVELOPPEMENT aura lieu du 7 au 18 février 1994. L'ordre du jour provisoire (E/C.13/1994/1 et Corr.1) et l'organisation des travaux (E/C.13/1994/L.1) ont été publiés. Les délégations qui désirent se mettre en rapport avec le secrétariat sont priées de téléphoner à Mme Faiha Kamal (963-5973).

* * *

La réunion officieuse du COMITE D'ORGANISATION du COMITE ADMINISTRATIF DE COORDINATION aura lieu les 7 et 8 février 1994 à 10 heures dans la salle de conférence 5.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

La session d'organisation d'hiver (et session ordinaire) du Conseil d'administration de l'UNICEF aura lieu du 14 au 16 février 1994 à 10 heures et à 15 heures au Siège de l'Organisation des Nations Unies. L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/ICEF/1994/L.1.

A la suite de leur élection par le Conseil économique et social à sa session d'organisation qui se tiendra du 1er au 4 février 1994, les membres du Conseil d'administration sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room H-1280, New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et au plus tard le *10 février 1994*. La procédure pour la participation des observateurs se conformera à la résolution 48/162 de l'Assemblée générale (par.27 de l'Annexe I).

* * *

Conférence

A l'occasion de la première session de fond du Comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement social, M. Timothy Wirth, Conseiller au Département d'Etat des Etats-Unis, donnera une conférence sur le thème "Les femmes, la population et le développement : vers un consensus" le mardi 8 février 1994 à 11 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Members of delegations, representatives of non-governmental organizations, the staff of the Secretariat and the media are invited to attend.

* * *

Special briefing

There will be a special briefing, sponsored by the World Bank, on Wednesday, 16 February 1994, from 3 p.m. to 4.30 p.m. in the Dag Hammarksjöld Library Auditorium. Mr. Caio Koch-Weser, Vice-President of the World Bank for the Middle East and North Africa, will make a presentation on "The World Bank's activities in the Middle East and North Africa, including the West Bank and Gaza". The presentation will be followed by a discussion period.

Members of delegations, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Les membres des délégations, les représentants des organisations non gouvernementales, les fonctionnaires du Secrétariat et les médias sont invités.

* * *

Réunion d'information spéciale

Une réunion d'information spéciale, organisée par la Banque mondiale, aura lieu le mercredi 16 février 1994 de 15 heures à 16 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarksjöld. M. Caio Koch-Weser, Vice-Président de la Banque mondiale pour le Moyen-Orient et l'Afrique du Nord, fera un exposé sur le thème "Les activités de la Banque mondiale au Moyen-Orient et en Afrique du Nord, y compris la Cisjordanie et la Bande de Gaza". L'exposé sera suivi d'un débat.

Les membres des délégations, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Thursday, 3 February 1994

Jeudi 3 février 1994

SECURITY COUNCIL

3333rd meeting

The situation in the Republic of Bosnia and Herzegovina

Letter dated 28 January 1994 from the Permanent Representative of Bosnia and Herzegovina to the United Nations addressed to the President of the Security Council (S/1994/95)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Bosnia and Herzegovina, at his request, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President made a statement on behalf of the Council (S/PRST/1994/6).

CONSEIL DE SECURITE

3333e séance

La situation en République de Bosnie-Herzégovine

Lettre datée du 28 janvier 1994 adressée au Président du Conseil de sécurité par le Représentant permanent de la Bosnie-Herzégovine auprès de l'Organisation des Nations Unies (S/1994/95)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, avec l'assentiment du Conseil, invite sur sa demande le représentant de la Bosnie-Herzégovine, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président fait une déclaration au nom du Conseil (S/PRST/1994/6).

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT

First session

7th meeting

Status of the preparations for the World Summit for Social Development [3]

Analysis of the core issues to be addressed by the Summit and policy measures to attain its objectives in accordance with General Assembly resolution 47/92 [4]

The Preparatory Committee continued its general discussion of the items and heard statements by the representatives of Sri Lanka, Switzerland, the United Kingdom, the Libyan Arab Jamahiriya, Latvia, France, Benin, the Holy See, Ghana, the Bahamas and the Islamic Republic of Iran.

The observer of the Latin American Economic System also made a statement.

Statements were made by the observers of the following non-governmental organizations: International Federation of Settlements and Neighbourhood Centres and Women's Environment and Development Organization.

8th meeting

The Preparatory Committee continued its general discussion of agenda items 3 and 4 and heard statements by the repre-

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL

Première session

7e séance

Etat des préparatifs du Sommet mondial pour le développement social [3]

Analyse des problèmes essentiels que doit examiner le Sommet et des politiques à suivre pour en atteindre les objectifs conformémet à la résolution 47/92 de l'Assemblée générale [4]

Le Comité préparatoire poursuit le débat général sur les questions en entendant des déclarations des représentants de Sri Lanka, de la Suisse, du Royaume-Uni, de la Jamahiriya arabe libyenne, de la Lettonie, de la France, du Bénin, du Saint-Siège, du Ghana, des Bahamas et de la République islamique d'Iran.

L'observateur du Système économique latino-américain prend également la parole.

Des déclarations sont faites par les observateurs des organisations non gouvernementales suivantes : Fédération internationale des centres sociaux et communautaires et Women's Environment and Development Organization.

8e séance

Le Comité préparatoire poursuit le débat général sur les points 3 et 4 de l'ordre du jour en entendant des déclarations

sentatives of Lithuania, Turkey, Nicaragua (also on behalf of Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras and Panama), Egypt, Paraguay, Italy, China, Togo, Nepal, Cameroon, Algeria, Spain, Côte d'Ivoire and Nigeria.

Statements were also made by the representatives of UNHCR and the World Food Programme.

Statements were made by the observers of the following non-governmental organizations: Disabled People's International and International Council of Voluntary Agencies.

des représentants des pays suivants : Lithuanie, Turquie, Nicaragua (également au nom du Costa Rica, d'El Salvador, du Guatemala, du Honduras et du Panama), Egypte, Paraguay, Italie, Chine, Togo, Népal, Cameroun, Algérie, Espagne, Côte d'Ivoire et Nigéria.

Les représentants du HCR et du Programme alimentaire mondial font des déclarations.

Des déclarations sont faites par les observateurs des organisations non gouvernementales suivantes : Organisation mondiale des personnes handicapées et Conseil international des agences bénévoles.

Convention on the Elimination of all Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Thirteenth session — 256th meeting

Ways and means of expediting the work of the Committee on the Elimination of Discrimination against Women [5]

The Committee adopted the report of Working Group I.

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION A L'EGARD DES FEMMES

Treizième session — 256e séance

Moyens d'accélérer les travaux du Comité pour l'élimination de la discrimination à l'égard des femmes [5]

Le Comité adopte le rapport du Groupe de travail I.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Organizational session for 1994

2nd meeting

Election of the Bureau [1]

The Council elected, by acclamation, H.E. Mr. Jamsheed K. A. Marker (Pakistan) and H.E. Mr. Carlos A. Bivero (Venezuela) as Vice-Presidents of the Council for 1994.

Basic programme of work of the Council [3]

The Council began its consideration of agenda item 3 and had before it draft proposals submitted by the President and members of the Bureau (E/1994/L.7 and Add.1). The Council was informed that these draft proposals before the Council had no programme budget implications.

Draft decisions I to IX

The Council adopted the draft decisions (Council decisions 1994/201, 1994/202, 1994/203, 1994/204, 1994/205, 1994/206, 1994/207, 1994/208 and 1994/209).

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Session d'organisation de 1994

2e séance

Election du bureau [1]

Par acclamation, S.E. M. Jamsheed K. A. Marker (Pakistan) et S.E. M. Carlos A. Bivero (Venezuela) sont élus Vice-Présidents du Conseil pour 1994.

Programme de travail de base du Conseil [3]

Le Conseil commence l'examen du point 3 de l'ordre du jour pour lequel il est saisi des projets de proposition soumis par le Président et les membres du bureau (E/1994/L.7 et Add.1). Le Conseil est informé que ces projets de proposition n'entraînent pas d'incidences sur le budget-programme.

Projets de décision I à IX

Le Conseil adopte les projets de décision (décisions 1994/201, 1994/202, 1994/203, 1994/204, 1994/205, 1994/206, 1994/207, 1994/208 et 1994/209 du Conseil).

Draft decision X

The Council deferred adoption of this draft decision.

Draft decisions XI to XV

The Council adopted the draft decisions (Council decisions 1994/210, 1994/211, 1994/212, 1994/213 and 1994/214).

Draft decision XVI

Statements were made by the representatives of Brazil, Costa Rica, the Russian Federation and Benin.

The observer for the Congo made a statement.

The President of the Council made a statement in clarification.

The Council adopted the draft decision (Council decision 1994/215).

Draft decision XVII

The Council was informed that the correct title of the agenda item should read "Coordination of the United Nations activities related to HIV/AIDS".

The representative of Cuba made a statement.

The Council then adopted the draft decision, as orally corrected (Council decision 1994/216).

Statements were made by the representatives of Benin, Brazil, Pakistan, Greece (on behalf of the European Union) and Senegal.

Elections, nominations and confirmations [4]

Elections postponed from previous sessions

Committee on New and Renewable Sources of Energy and Energy for Development

The Council elected, by acclamation, Mr. Mohamed M. Shawkat (Egypt) and Mr. William Sebastiao Penido Vale (Brazil).

Confirmations

The Council confirmed the nominations contained in document E/1994/10, as well as the nomination by the Government of Jamaica of Ms. Pauline Audrey Knight.

Projet de décision X

Le Conseil reporte l'adoption du projet de décision.

Projets de décision XI à XV

Le Conseil adopte les projets de décision (décisions 1994/210, 1994/211, 1994/212, 1994/213 et 1994/214 du Conseil).

Projet de décision XVI

Statements were made by the representatives of Brazil, Costa Rica, the Russian Federation and Benin.

L'observateur du Congo fait une déclaration.

Le Président du Conseil intervient pour un éclaircissement.

Le Conseil adopte le projet de décision (décision 1994/215 du Conseil).

Projet de décision XVII

Le Conseil est informé que le titre du point de l'ordre du jour doit se lire "Coordination des activités des Nations Unies en rapport avec le VIH/SIDA".

Le représentant de Cuba fait une déclaration.

Le Conseil adopte ensuite le projet de décision, tel qu'il a été rectifié oralement (décision 1994/216 du Conseil).

Des déclarations sont faites par les représentants du Bénin, du Brésil, du Pakistan, de la Grèce (au nom de l'Union européenne) et du Sénégal.

Elections, présentation de candidatures et confirmations des candidatures [4]

Elections reportées de sessions précédentes

Comité des sources d'énergie nouvelles et renouvelables et de l'énergie pour le développement

Par acclamation, le Conseil élit M. Mohamed M. Shawkat (Egypte) et M. William Sebastiao Penido Vale (Brésil).

Confirmations

Le Conseil confirme les candidatures figurant dans le document E/1994/10, ainsi que la candidature de Mme Pauline Audrey Knight soumise par le Gouvernement de la Jamaïque.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Protocol of 1993 extending the International Agreement on Olive Oil and Table Olives, 1986, with amendments, done at Geneva on 10 March 1993

Extension to 31 March 1994 of the time-limit for the deposit of instruments of ratification, acceptance or approval

Ratification: Cyprus (26 January 1994)*

International Agreement on Olive Oil and Table Olives, 1986, as amended and extended, 1993, done at Geneva on 10 March 1993

Extension to 30 June 1994 of the time-limit for the deposit of instruments of ratification, acceptance or approval

Terms of Reference of the International Copper Study Group, adopted on 24 February 1989 by the United Nations Conference on Copper, 1988

Definitive acceptance: Spain (1 February 1994)*

Protocol to the 1979 Convention on Long-Range Transboundary Air Pollution concerning the Control of Emissions of Volatile Organic Compounds or their Transboundary Fluxes, concluded at Geneva on 18 November 1991

Ratification: Spain (1 February 1994)*

Convention and Statute on the International Régime of Maritime Ports, Geneva, December 9th, 1923

Accession: Marshall Islands (2 February 1994)*

* The date of receipt of the relevant documents.

[TRAITES MULTILATERAUX DEPOSES AUPRES DU SECRETAIRE GENERAL]

Protocole de 1993 portant reconduction de l'Accord international de 1986 sur l'huile d'olive et les olives de table, avec amendements audit accord, fait à Genève le 10 mars 1993

Prorogation au 31 mars 1994 du délai pour le dépôt d'instruments de ratification, acceptation ou approbation

Ratification : Chypre (26 janvier 1994)*

Accord international de 1986 sur l'huile d'olive et les olives de table, tel que amendé et reconduit en 1993, fait à Genève le 10 mars 1993

Prorogation au 30 juin 1994 du délai pour le dépôt d'instruments de ratification, acceptation ou approbation

Statuts du Groupe d'étude international du cuivre, adoptés le 24 février 1989 par la Conférence des Nations Unies sur le cuivre, 1988

Acceptation définitive : Espagne (1er février 1994*)

Protocole à la Convention de 1979 sur la pollution atmosphérique transfrontière à longue distance, relatif à la lutte contre les émissions des composés organiques volatiles ou leurs flux transfrontières, conclu à Genève le 18 novembre 1991

Ratification : Espagne (1er février 1994*)

Convention et Statut sur le régime international des ports maritimes, Genève, 9 décembre 1923

Adhésion : Iles Marshall (2 février 1994*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

New United Nations stamps and souvenir card

Today, 4 February 1994, the United Nations Postal Administration will issue a set of six commemorative stamps on the theme "1994 International Year of the Family". The denominations will be 29 cents, 45 cents, F.s. 0,80, F.s. 1,00, S 5.50 and S 8. In addition, a souvenir card will be issued on the same theme.

Details about the new stamps and souvenir card will be available in circular ST/IC/1994/3. The new items and cancellations may be obtained by members of delegations and staff members at the north end of the Secretariat Lobby from 9 p.m. to 4 p.m. *today*.

Nouveaux timbres des Nations Unies et carte commémorative

Aujourd'hui 4 février 1994, l'Administration postale de l'Organisation des Nations Unies émettra six timbres commémoratifs ayant pour thème "1994 Année internationale de la famille". Ces timbres seront émis dans les valeurs ci-après : 29 cents, 45 cents, 0,80 franc suisse, 1 franc suisse, 5,50 et 8 schillings autrichiens. En outre, l'APNU émettra une carte commémorative sur le même thème.

On trouvera des détails sur les nouveaux timbres et la carte commémoratif dans la circulaire ST/IC/1994/3. Les membres des délégations et les fonctionnaires du Secrétariat pourront acheter les nouveaux articles et les faire oblitérer à la main *aujourd'hui* de 9 heures à 16 heures à l'extrémité nord du hall du Secrétariat.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication
(Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication
(postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

94-01170

JOURNAL

of the UNITED NATIONS — des NATIONS UNIES

SATURDAY, 5 FEBRUARY 1994 — No. 1994/25 — SAMEDI 5 FEVRIER 1994

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SEANCES ET DES REUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

SEANCES PREVUES AU CALENDRIER DES CONFERENCES

Monday, 7 February 1994

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT

First session

a.m.- 1 p.m.	informal meeting (closed)	Conference Room 4
p.m.- 6 p.m.	informal meeting (closed)	Conference Room 4

Analysis of the core issues to be addressed by the Summit
d policy measures to attain its objectives in accordance with
eneral Assembly resolution 47/92 [4]

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Lundi 7 février 1994

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL

Première session

10 heures à 13 heures	réunion officieuse (privée)	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	réunion officieuse (privée)	Salle de conférence 5

Analyse des problèmes essentiels que doit examiner le Sommet et des politiques à suivre pour en atteindre les objectifs conformément à la résolution 47/92 de l'Assemblée générale [4]

COMITE CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGETAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS ON THE UNITED NATIONS REGISTER OF CONVENTIONAL ARMS

10.30 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.-6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX CHARGE DU REGISTRE DES ARMES CLASSIQUES DES NATIONS UNIES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

Convention on the Elimination of all Forms of Discrimination against Women

SEVENTH MEETING OF STATES PARTIES

10 a.m.-1 p.m.	1st meeting	Trusteeship Council Chamber
3 p.m.-6 p.m.	2nd meeting	Trusteeship Council Chamber

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

SEPTIEME REUNION DES ETATS PARTIES

10 heures à 13 heures	1re séance	Salle du Conseil de tutelle
15 heures à 18 heures	2e séance	Salle du Conseil de tutelle

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE ON NEW AND RENEWABLE SOURCES OF ENERGY AND ON ENERGY FOR DEVELOPMENT

First session

10 a.m.-1 p.m.	1st meeting	Conference Room 1
3 p.m.-6 p.m.	2nd meeting	Conference Room 1

1. Election of officers [1]

2. Adoption of the agenda and organization of work [2] (E/C.13/1994/1 and Corr.1; E/C.13/1994/L.1 and L.2)

3. Energy and sustainable development [3] (E/C.13/1994/2, E/C.13/1994/3, E/C.13/1994/5 and E/C.13/1994/6*)

   (a) Issues concerning overall energy development, with particular emphasis on developing countries;

   (b) New and renewable sources of energy;

   (c) Efficient utilization of energy resources

   Introduction and general discsussion

* To be issued.

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

COMITE DES SOURCES D'ENERGIE NOUVELLES ET RENOUVELABLES ET DE L'ENERGIE POUR LE DEVELOPPEMENT

Première session

10 heures à 13 heures	1re séance	Salle de conférence 1
15 heures à 18 heures	2e séance	Salle de conférence 1

1. Election du bureau [1]

2. Adoption de l'ordre du jour et organisation des travaux [2] (E/C.13/1994/1 et Corr.1; E/C.13/1994/L.1 et L.2)

3. Energie et développement durable [3] (E/C.13/1994/2, E/C.13/1994/3, E/C.13/1994/5 et E/C.13/1994/6*)

   a) Questions concernant la mise en valeur des ressources énergétiques en général, l'accent étant mis sur les pays en développment;

   b) Sources d'énergie nouvelles et renouvelables;

   c) Utilisation rationnelle des ressources énergétiques

   Présentation et débat général

* A paraître.

ADMINISTRATIVE COMMITTEE ON COORDINATION

ORGANIZATIONAL COMMITTEE

0 a.m.- 1 p.m.	informal meeting (closed)	Conference Room 5
p.m.- 6 p.m.	informal meeting (closed)	Conference Room 5

COMITE ADMINISTRATIF DE COORDINATION

COMITE D'ORGANISATION

10 heures à 13 heures	réunion officieuse (privée)	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	réunion officieuse (privée)	Salle de conférence 5

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

The 2nd (closed) meeting of the INFORMAL OPEN-ENDED VORKING GROUP ON AGENDA ITEM 53 (REVITALIZATION OF THE WORK OF THE GENERAL ASSEMBLY), which was to be held on Monday, 7 February 1994, at 10 a.m. in Conference Room , is postponed to a later date to be announced in the *Journal*. Relevant background documentation is available in Room S-670.

• • •

The 2nd meeting of the OPEN-ENDED WORKING GROUP ON THE QUESTION OF EQUITABLE REPRESENTATION ON AND NCREASE IN THE MEMBERSHIP OF THE SECURITY COUNCIL will be held on Tuesday, 8 February 1994, at 3 p.m. in the Trusteeship Council Chamber.

• • •

The ninth session of the INTERGOVERNMENTAL NEGOTIATING COMMITTEE FOR A FRAMEWORK CONVENTION ON CLIMATE CHANGE will be held at the Palais des Nations, Geneva, from 7 to 18 February 1994. The provisional agenda for the session is contained in document A/AC.237/42.

• • •

The GROUP OF GOVERNMENTAL EXPERTS TO PREPARE THE REVIEW CONFERENCE OF STATES PARTIES TO THE CONVENTION ON PROHIBITIONS OR RESTRICTIONS ON THE USE OF CERTAIN CONVENTIONAL WEAPONS WHICH MAY BE DEEMED TO BE EXCESSIVELY INJURIOUS OR TO HAVE INDISCRIMINATE EFFECTS will hold its first session in Geneva from 28 February to 4 March 1994. The opening meeting will take place on Monday, 28 February 1994 at 10.30 a.m. at the Palais des Nations.

REUNIONS A VENIR

ASSEMBLEE GENERALE

La 2e séance (privée) du GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE OFFICIEUX SUR LE POINT 53 DE L'ORDRE DU JOUR (REVITALISATION DES TRAVAUX DE L'ASSEMBLEE GENERALE) prévue pour le lundi 7 février 1994 à 10 heures dans la salle de conférence 3 a été reportée à une date qui sera annoncée dans le *Journal*. La documentation de base pertinente est disponible au bureau S-3670.

• • •

La 2e séance du GROUPE DE TRAVAIL A COMPOSITION NON LIMITEE SUR LA QUESTION DE LA REPRESENTATION EQUITABLE AU CONSEIL DE SECURITE ET DE L'AUGMENTATION DU NOMBRE DE SES MEMBRES aura lieu le mardi 8 février 1994 à 15 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

• • •

La neuvième session du COMITE INTERGOVERNEMENTAL DE NEGOTIATION D'UNE CONVENTION-CADRE SUR LES CHANGEMENTS CLIMATIQUES aura lieu au Palais des Nations (Genève) du 7 au 18 février 1994. L'ordre du jour provisoire de la session figure dans le document A/AC.237/42.

• • •

Le GROUPE D'EXPERTS GOUVERNEMENTAUX APPELE A PREPARER LA CONFERENCE DES ETATS PARTIES CHARGEE DE L'EXAMEN DE LA CONVENTION SUR L'INTERDICTION OU LA LIMITATION DE L'EMPLOI DE CERTAINES ARMES CLASSIQUES QUI PEUVENT ETRE CONSIDEREES COMME PRODUISANT DES EFFETS TRAUMATIQUES EXCESSIFS OU COMME FRAPPANT SANS DISCRIMINATION tiendra sa première session à Genève du 28 février au 4 mars 1994. La séance d'ouverture aura lieu le lundi 28 février à 10 h 30 au Palais des Nations.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

United Nations Development Programme

There will be informal consultations on Wednesday, 9 February 1994, from 10 a.m. to 1 p.m. in Conference Room 3 on the following subjects: (a) Review of the agenda of the first regular session of 1994 of the Executive Board to be held in New York from 15 to 18 February 1994; (b) Status of documentation; and (c) Other matters, including issues arising from the transition to Executive Board in accordance with General Assembly resolution 48/162.

* * *

United Nations Children's Fund

EXECUTIVE BOARD

In accordance with the decision taken by the Economic and Social Council on 3 February 1994, the dates for the winter organizational/first regular session of the UNICEF Executive Board have been changed from 14 to 16 February 1994, to *23 to 25 February 1994*, at 10 a.m. and 3 p.m. at United Nations Headquarters (Conference Room 6). The provisional agenda is contained in document E/ICEF/1994/L.1.

The Executive Board members are requested to present their credentials to the Secretary, UNICEF Executive Board (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room H-1280, New York, N.Y.10017) as soon as possible but no later than *17 February 1994*. Participation of observers will be guided by the United Nations General Assembly resolution 48/162 (para. 27 of Annex I).

* * *

Lecture

In connection with the first substantive session of the Preparatory Committee for the World Summit for Social Development, Mr. Timothy Wirth, Counsellor of the United States Department of State, will give a lecture on the topic "Women, population and development: toward consensus" on Tuesday, 8 February 1994, at 11 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

Members of delegations, representatives of non-governmental organizations, the staff of the Secretariat and the media are invited to attend.

* * *

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Programme des Nations Unies pour le développement

Des consultations officieuses auront lieu le mercredi 9 février 1994 de 10 heures à 13 heures dans la salle de conférence 3 sur les questions suivantes : a) Examen de l'ordre du jour de la première session ordinaire de 1994 du Conseil exécutif qui se tiendra du 15 au 18 février 1994; b) Etat de la documentation; et c) Questions diverses, y compris les questions résultant de la réforme du Conseil d'administration en vertu de la 48/162 de l'Assemblée générale.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Conformément à la décision prise par le Conseil économique et social le 3 février 1994, les dates de la session d'organisation d'hiver (et session ordinaire) du Conseil d'administration de l'UNICEF ont été changées. Au lieu du 14 au 16 février 1994, la session se tiendra du *23 au 25 février* à 10 heures et à 15 heures au Siège de l'Organisation des Nations Unies (salle de conférence 6). L'ordre du jour provisoire figure dans le document E/ICEF/1994/L.1.

Les membres du Conseil d'administration sont priés de présenter leurs pouvoirs au Secrétaire du Conseil d'administration de l'UNICEF (UNICEF House, Three United Nations Plaza, Room H-1280, New York, N.Y. 10017) le plus tôt possible et au plus tard le *17 février 1994*. La procédure pour la participation des observateurs se conformera à la résolution 48/162 de l'Assemblée générale (par. 27 de l'Annexe I).

* * *

Conférence

A l'occasion de la première session de fond du Comité préparatoire du Sommet mondial pour le développement social, M. Timothy Wirth, Conseiller au Département d'Etat des Etats-Unis, donnera une conférence sur le thème "Les femmes, la population et le développement : vers un consensus" le mardi 8 février 1994 à 11 heures dans la salle du Conseil de tutelle.

Les membres des délégations, les représentants des organisations non gouvernementales, les fonctionnaires du Secrétariat et les médias sont invités.

Special briefing

There will be a special briefing, sponsored by the World Bank, on Wednesday, 16 February 1994, from 3 p.m. to 4.30 p.m. in the Dag Hammarksjöld Library Auditorium. Mr. Caio Koch-Weser, Vice-President of the World Bank for the Middle East and North Africa, will make a presentation on "The World Bank's activities in the Middle East and North Africa, including the West Bank and Gaza". The presentation will be followed by a discussion period.

Members of delegations, representatives of non-governmental organizations and the media are invited to attend.

Réunion d'information spéciale

Une réunion d'information spéciale, organisée par la Banque mondiale, aura lieu le mercredi 16 février 1994 de 15 heures à 16 h 30 dans l'Auditorium de la Bibliothèque Dag Hammarksjöld. M. Caio Koch-Weser, Vice-Président de la Banque mondiale pour le Moyen-Orient et l'Afrique du Nord, fera un exposé sur le thème "Les activités de la Banque mondiale au Moyen-Orient et en Afrique du Nord, y compris la Cisjordanie et la Bande de Gaza". L'exposé sera suivi d'un débat.

Les membres des délégations, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

SUMMARY OF SCHEDULED MEETINGS

APERÇU DES SEANCES

Friday, 4 February 1994

SECURITY COUNCIL

3334th meeting

The situation in Somalia

Further report of the Secretary-General submitted in pursuance of paragraph 4 of resolution 886 (1993) (S/1994/12)

The agenda was adopted without objection.

The President, with the consent of the Council, invited the representative of Somalia, at her request, to participate in the discussion of the item without the right to vote, in accordance with the relevant provisions of the Charter and rule 37 of the Council's provisional rules of procedure.

The President drew attention to the text of a draft resolution contained in document S/1994/115, which had been prepared in the course of the Council's prior consultations, and made an oral revision to the text of the draft resolution (S/1994/115) in its provisional form.

The Council then proceeded to the vote on the draft resolution (S/1994/115), as orally revised in its provisional form.

Before the vote, statements were made by the representatives of Nigeria, Pakistan, Rwanda, China and Oman.

Decision: The draft resolution (S/1994/115), as orally revised in its provisional form, received 15 votes in favour, none against and no abstentions and was adopted unanimously as resolution 897 (1994).

Following the vote, statements were made by the representatives of the United States, France, the United Kingdom, Brazil, the Russian Federation, New Zealand, Spain, Argentina and the Czech Republic, and by the President, speaking in his capacity as the representative of Djibouti.

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR THE WORLD SUMMIT FOR SOCIAL DEVELOPMENT

First session — 9th meeting

Status of the preparations for the World Summit for Social Development [3]

Vendredi 4 février 1994

CONSEIL DE SECURITE

3334e séance

La situation en Somalie

Nouveau rapport du Secrétaire général présenté conformément au paragraphe 4 de la résolution 886 (1993 (S/1994/12)

L'ordre du jour est adopté sans opposition.

Le Président, agissant avec l'assentiment du Conseil, invite sur sa demande le représentant de la Somalie à participer au débat sans droit de vote, conformément aux dispositions pertinentes de la Charte et à l'article 37 du règlement intérieur provisoire du Conseil.

Le Président appelle l'attention sur le texte d'un projet de résolution figurant dans le document S/1994/115, qui a été préparé au cours des consultations préalables du Conseil, et révise oralement le texte du projet de résolution (S/1994/115) dans sa forme provisoire.

Le Conseil procède ensuite au vote sur le projet de résolution (S/1994/115), tel qu'il a été révisé oralement dans sa forme provisoire.

Avant le vote, des déclarations sont faites par les représentants du Nigéria, du Pakistan, du Rwanda, de la Chine et de l'Oman.

Décision : Le projet de résolution (S/1994/115), tel qu'il a été révisé oralement, obtient 15 voix et est adopté à l'unanimité en tant que résolution 897 (1994).

Après le vote, des déclarations sont faites par les représentants des pays ci-après : Etats-Unis, Royaume-Uni, Brésil, Fédération de Russie, Nouvelle-Zélande, Espagne, Argentine et République tchèque, et par le Président, parlant en sa qualité de représentant de Djibouti.

ASSEMBLEE GENERALE

COMITE PREPARATOIRE DU SOMMET MONDIAL POUR LE DEVELOPPEMENT SOCIAL

Premère session — 9e séance

Etat des préparatifs du Sommet mondial pour le développement social [3]

Analysis of the core issues to be addressed by the Summit and policy measures to attain its objectives in accordance with General Assembly resolution 47/92 [4]

The Preparatory Committee continued its general discussion of the items and heard statements by the representatives of Ukraine, Pakistan, Zambia, Romania, Bangladesh, Cuba, Malaysia, Albania, Belarus, Bulgaria, the Philippines, Liberia, Estonia, Jordan, Thailand, Tunisia and Mauritania.

The observer of Rehabilitation International, a non-governmental organization, also made a statement.

The Preparatory Committee thus concluded its general discussion of agenda items 3 and 4.

10th meeting

The Chairman made concluding remarks with respect to the general discussion held by the Preparatory Committee.

Draft provisional rules of procedure of the Summit [5]

The Preparatory Committee began consideration of the item and, on the proposal of the Chairman, decided to defer its substantive debate on the item to its next session in August 1994.

Organization of work

The Chairman made a statement.

Analyse des problèmes essentiels que doit examiner le Sommet et des politiques à suivre pour en atteindre les objectifs conformément à la résolution 47/92 de l'Assemblée générale [4]

Le Comité préparatoire poursuit le débat général sur les questions en entendant des déclarations des représentants de l'Ukraine, du Pakistan, de la Zambie, de la Roumanie, du Bangladesh, de Cuba, de la Malaisie, de l'Albanie, du Bélarus, de la Bulgarie, des Philippines, du Libéria, de l'Estonie, de la Jordanie, de la Thaïlande, de la Tunisie et de la Mauritanie.

L'observateur de Rehabilitation International, organisation non gouvernementale, prend également la parole.

Le Comité préparatoire termine ainsi le débat général sur les points 3 et 4 de l'ordre du jour.

10e séance

Le Président fait des observations finales sur le débat général tenu par le Comité préparatoire.

Projet de règlement intérieur provisoire du Sommet [5]

Le Comité préparatoire commence l'examen de la question et, sur la proposition du Président, décide de reporter sa session de fond sur la question à sa session suivante en août 1994.

Organisation des travaux

Le Président fait une déclaration.

Convention on the Elimination of all Forms of Discrimination against Women

COMMITTEE ON THE ELIMINATION OF DISCRIMINATION AGAINST WOMEN

Thirteenth session — 257th, 258th and 259th meetings

Note: The summary of the 257th, 258th and 259th meetings of the Committee will appear in the next issue of the *Journal* (No. 1994/26).

Convention sur l'élimination de toutes les formes de discrimination à l'égard des femmes

COMITE POUR L'ELIMINATION DE LA DISCRIMINATION A L'EGARD DES FEMMES

Treizième session — 257e, 258e et 259e séances

Note : L'aperçu des 257e, 258e et 259e séances du Comité paraîtra dans le prochain numéro du *Journal* (No 1994/26).

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

Organizational session for 1994

3rd meeting

Elections, nominations and confirmations [4]

Executive Boards of the United Nations Development Programme/United Nations Population Fund

CONSEIL ECONOMIQUE ET SOCIAL

Session d'organisation de 1994

3e séance

Elections, présentation de candidatures et confirmation des candidatures [4]

Conseils d'administration du Programme des Nations Unies pour le développement/Fonds des Nations Unies pour la population

Mr. Victor Andriyaka (Ukraine), Mr. Oscar Avalle (Argentina), Mr. Soliman Awaad (Egypt), Mr. Javier Diaz (Venezuela), Mr. Keiichi Muraoka (Japan), Mr. Connor Murphy (Ireland), Mr. Nyamudahondo (Zimbabwe), Mr. John Racoosin (United States of America), Mr. Andrei Samoilov (Russian Federation) and Mr. Visvanathan (India) served as tellers.

The Council elected by acclamation the following States for a term beginning on the date of election: Bulgaria, Cameroon, Congo, Gambia, Lesotho, Morocco, Poland, Russian Federation, Sierra Leone, Slovak Republic, Somalia and Sudan.

Asian States

The Council elected by acclamation China, Papua New Guinea and the Philippines for a term beginning on the date of election and proceeded to elect four additional members also for a term beginning on the date of election, by secret ballot.

The results of the vote were as follows:

	Votes
India	44
Republic of Korea	40
Bangladesh	35
Indonesia	34
Pakistan	34
Malaysia	12
Iran (Islamic Republic of)	9
Yemen	5

Having obtained the required majority of 28, Bangladesh, India and the Republic of Korea were declared elected.

The Council proceeded to hold a restricted ballot between Indonesia and Pakistan

The results of the restricted ballot were as follows:

	Votes
Pakistan	32
Indonesia	22

Having obtained the required majority of 28, Pakistan was declared elected.

Latin American and Caribbean States

The observers for Bolivia and Nicaragua announced the withdrawal of their countries' candidatures.

The Council proceeded to elect 5 members from the Latin American and Caribbean States for a term beginning on the date of election, by secret ballot.

The results of the vote were as follows:

M. Victor Andriyaka (Ukraine), M. Oscar Avalle (Argentine), M. Soliman Awaad (Egypte), M. Javier Diaz (Venezuela), M. Keiichi Muraoka (Japon), M. Connor Murphy (Irlande), M. Nyamudahondo (Zimbabwe), M. John Racoosin (Etats-Unis d'Amérique), M. Andrei Samoilov (Fédération de Russie) et M. Visvanathan (Inde) font office de scrutateurs.

Par acclamation, le Conseil élit les Etats ci-après pour un mandat prenant effet à la date de l'élection : Bulgarie, Cameroun, Congo, Fédération de Russie, Gambie, Lesotho, Morocco, Pologne, République slovaque, Sierra Leone, Somalie et Soudan.

Etats d'Asie

Par acclamation, le Conseil élit la Chine, la Papouasie-Nouvelle-Guinée et les Philippines pour un mandat prenant effet à la date de l'élection et procède à l'élection, au scrutin secret, de quatre membres additionnels également pour un mandat prenant effet à la date de l'élection.

Le résultat est le suivant :

	Voix
Inde	44
République de Corée	40
Bangladesh	35
Indonésie	34
Pakistan	34
Malaisie	12
Iran (République islamique d')	9
Yémen	5

Ayant obtenu la majorité requise de 28 voix, le Bangladesh, l'Inde et la République de Corée sont déclarés élus.

Le Conseil procède à un scrutin limité entre l'Indonésie et le Pakistan.

Le résultat du scrutin limité est le suivant :

	Voix
Pakistan	32
Indonésie	22

Ayant obtenu la majorité requise de 28 voix, le Pakistan est déclaré élu.

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes

Les observateurs de la Bolivie et du Nicaragua annoncent le retrait des candidatures de leurs pays.

Au scrutin secret, le Conseil procède à l'élection de 5 membres à choisir parmi les Etats d'Amérique latine et des Caraïbes pour un mandat prenant effet à la date de l'élection.

Le résultat est le suivant :

	Votes
Trinidad and Tobago	46
Cuba	45
Peru	45
Argentina	43
Uruguay	41
Ecuador	37
Brazil	1
Colombia	1
Costa Rica	1
Jamaica	1
Nicaragua	1
Suriname	1

Having obtained the required majority of 28, Argentina, Cuba, Peru, Trinidad and Tobago and Uruguay were declared elected.

Western European and other States

The observer for Turkey announced the withdrawal of his country's candidature.

The Council proceeded to elect 12 members from the Western European and other States for a term beginning on the date of election, by secret ballot.

The results of the vote were as follows:

	Votes
Japan	49
France	48
Belgium	47
Germany	46
Canada	45
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	45
Italy	44
United States of America	44
Norway	40
Portugal	39
Denmark	38
Netherlands	32
New Zealand	32
Austria	25
Sweden	23
Switzerland	20
Australia	2
Spain	2
Finland	1

Having obtained the required majority of 28, Belgium, Canada, Denmark, France, Germany, Italy, Japan, Norway, Portugal, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, and the United States of America were declared elected.

	Voix
Trinité-et-Tobago	46
Cuba	45
Pérou	45
Argentine	43
Uruguay	41
Equateur	37
Brésil	1
Colombie	1
Costa Rica	1
Jamaïque	1
Nicaragua	1
Suriname	1

Ayant obtenu la majorité requise de 28 voix, l'Argentine, Cuba, le Pérou, la Trinité-et-Tobago et l'Uruguay sont déclarés élus.

Etats d'Europe occidentale et autres Etats

L'observateur de la Turquie annonce le retrait de la candidature de son pays.

Au scrutin secret, le Conseil procède à l'élection de 12 membres à choisir parmi les Etats d'Europe occidentale et autres Etats pour un mandat prenant effet à la date de l'élection.

Le résultat est le suivant :

	Voix
Japon	49
France	48
Belgique	47
Allemagne	46
Canada	45
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	45
Italie	44
Etats-Unis d'Amérique	44
Norvège	40
Portugal	39
Danemark	38
Pays-Bas	32
Nouvelle-Zélande	32
Autriche	25
Suède	23
Suisse	20
Australie	2
Espagne	2
Finlande	1

Ayant obtenu la majorité requise de 28 voix, l'Allemagne, la Belgique, le Canada, le Danemark, les Etats-Unis d'Amérique, la France, l'Italie, le Japon, la Norvège, le Portugal et le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord sont déclarés élus.

The Council proceeded to hold a restricted ballot between the Netherlands and New Zealand.

The results of the restricted ballot were as follows:

	Votes
Netherlands	27
New Zealand	27

The Council proceeded to hold a second ballot, the results of which were as follows:

	Votes
Netherlands	27
New Zealand	27

Since in the second ballot the votes were again equally divided between the two candidates, the President decided between them by drawing lots.

As a result, the Council declared New Zealand elected.

United Nations Children's Fund

The Council elected by acclamation the following States for a term beginning on the date of election: Angola, Azerbaijan, Belarus, Burkina Faso, Central African Republic, Congo, Ethiopia, Ghana, Mozambique, Romania, Russian Federation and the United Republic of Tanzania.

4th meeting

Elections, nominations and confirmations [4]

The Council continued its consideration of item 4.

United Nations Children's Fund

Mr. Jeronimo Almeida (Angola), Mr. John Biggar (Ireland), Ms. Sandra Carey (Bahamas), Mr. Peter Maddens (Belgium), Mr. Aliou Mousa (Cameroon) and Mr. Phil Tissot (United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland) served as tellers.

Asian States

The Council elected by acclamation India, Indonesia and Lebanon for a term beginning on the date of election and proceeded to elect four additional members for a term beginning on the date of election, by secret ballot.

The results of the vote were as follows:

	Votes
China	45

Le Conseil procède à un scrutin limité entre la Nouvelle-Zélande et les Pays-Bas.

Le résultat est le suivant :

	Voix
Nouvelle-Zélande	27
Pays-Bas	27

Le Conseil procède à un deuxième tour de scrutin. Le résultat est le suivant :

	Voix
Nouvelle-Zélande	27
Pays-Bas	27

En raison de l'égalité entre les deux candidats au deuxième tour de scrutin, le Président décide par tirage au sort.

Par suite du tirage, le Conseil déclare la Nouvelle-Zélande élue.

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Par acclamation, le Conseil élit les Etats suivants pour un mandat prenant effet à la date de l'élection : Angola, Azerbaïdjan, Bélarus, Burkina Faso, Congo, Ethiopie, Fédératin de Russie, Ghana, Mozambique, République centrafricaine, République-Unie de Tanzanie et Roumanie.

4e séance

Elections, présentation de candidatures et confirmation des candidatures [4]

Le Conseil poursuit l'examen du point 4.

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

M. Jeronimo Almeida (Angola), M. John Biggar (Irlande), Mme Sandra Carey (Bahamas), M. Peter Maddens (Belgique), M. Aliou Mousa (Cameroun) et M. Phil Tissot (Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord) font office de scrutateurs.

Etats d'Asie

Par acclamation, le Conseil élit l'Inde, l'Indonésie et le Liban pour un mandat prenant effet à la date de l'élection et procède, au scrutin secret, à l'élection de quatre membres additionnels pour un mandant prenant effet à la date de l'élection.

Le résultat est le suivant :

	Voix
China	45

Philippines	45
Republic of Korea	36
Pakistan	34
Nepal	25
Democratic People's Republic of Korea	14
Yemen	5
India	1
Indonesia	1

Having obtained the required majority of 28, China, Pakistan, the Philippines and the Republic of Korea were declared elected.

Latin American and Caribbean States

The Council proceeded to elect 5 members from the Latin American and Caribbean States for a term beginning on the date of election, by secret ballot.

The results of the vote were as follows:

	Votes
Suriname	50
Colombia	45
Brazil	44
Costa Rica	44
Jamaica	41
Nicaragua	35
Venezuela	1

Having obtained the required majority of 28, Brazil, Colombia, Costa Rica, Jamaica and Suriname were declared elected.

Western European and other States

The representatives of Norway and Portugal as well as the observer from Austria announced the withdrawal of their countries' candidatures.

The Council proceeded to elect 12 members from the Western European and other States for a term beginning on the date of election, by secret ballot.

The results of the vote were as follows:

	Votes
France	49
Germany	49
Italy	49
United States of America	49
Canada	48
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	47
Australia	46

Philippines	45
République de Corée	36
Pakistan	34
Népal	25
République populaire démocratique de Corée	14
Yémen	5
Inde	1
Indonésie	1

Ayant obtenu la majorité requise de 28 voix, la Chine, le Pakistan, les Philippines et la République de Corée sont déclarés élus.

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes

Au scrutin secret, le Conseil procède à l'élection de cinq membres à choisir parmi les Etats d'Amérique latine et des Caraïbes pour un mandat prenant effet à la date de l'élection.

Le résultat est le suivant :

	Voix
Suriname	50
Colombie	45
Brésil	44
Costa Rica	44
Jamaïque	41
Nicaragua	35
Venezuela	1

Ayant obtenu la majorité requise de 28 voix, le Brésil, la Colombie, le Costa Rica, la Jamaïque et le Suriname sont déclarés élus.

Etats d'Europe occidentale et autres Etats

Les représentants de la Norvège et du Portugal ainsi que l'observateur de l'Autriche annoncent le retrait des candidatures de leurs pays.

Au scrutin secret, le Conseil procède à l'élection de 12 membres à choisir parmi les Etats d'Europe occidentale et autres Etats pour un mandat prenant effet à la date de l'élection.

Le résultat est le suivant :

	Voix
France	49
Allemagne	49
Italie	49
Etats-Unis d'Amérique	49
Canada	48
Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord	47
Australie	46

Netherlands	46
Japan	45
Sweden	44
Denmark	40
Switzerland	32
Finland	26
Spain	21
Turkey	21
Austria	5
Norway	2
Portugal	2
Greece	1
Ireland	1
New Zealand	1
San Marino	1

Having obtained the required majority of 28, Australia, Canada, Denmark, France, Germany, Italy, Japan, the Netherlands, Sweden, Switzerland, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the United States of America were declared elected.

Terms of office

The Council decided by drawing lots on the terms of office of the elected members of both Executive Boards, with the exception of the African States group.

United Nations Development Programme/United Nations Population Fund

The following eleven Member States would serve for a term beginning on the date of election and expiring on 31 December 1996: Bangladesh, Belgium, Denmark, Japan, Morocco, Pakistan, Peru, Poland, Portugal, Sierra Leone and Trinidad and Tobago; the following eleven Member States would serve for a term beginning on the date of election and expiring on 31 December 1995: Argentina, Bulgaria, India, Italy, New Zealand, Republic of Korea, Russian Federation, Sudan, the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, United States of America and Uruguay; and the following fourteen Member States would serve for a term beginning on the date of election and expiring on 31 December 1994: Cameroon, Canada, China, Congo, Cuba, France, Gambia, Germany, Lesotho, Norway, Papua New Guinea, Philippines, Slovak Republic and Somalia.

United Nations Children's Fund

The following eleven Member States would serve for a term beginning on the date of election and expiring on 31 December 1996: Brazil, Burkina Faso, France, Ghana, Indonesia, Italy, Jamaica, Lebanon, Romania, United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and the United States of America; the following eleven Member States would serve for

Pays-Bas	46
Japon	45
Suède	44
Danemark	40
Suisse	32
Finlande	26
Espagne	21
Turquie	21
Autriche	5
Norvège	2
Portugal	2
Grèce	1
Irlande	1
Nouvelle-Zélande	1
Saint-Marin	1

Ayant obtenu la majorité requise de 28 voix, l'Allemagne, l'Australie, le Canada, le Danemark, les Etats-Unis d'Amérique, la France, l'Italie, le Japon, les Pays-Bas, le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, la Suède et la Suisse.

Mandats

Le Conseil décide de procéder à un tirage au sort pour les mandats des membres élus des deux Conseils d'administration, à l'exception du Groupe des Etats d'Afrique.

Programme des Nations Unies pour le développement/Fonds des Nations pour la population

Le mandat des 11 Etats Membres suivants prendra effet à la date de l'élection et expirera le 31 décembre 1996 : Bangladesh, Belgique, Danemark, Japon, Maroc, Pakistan, Pérou, Pologne, Portugal, Sierra Leone et Trinité-et-Tobago; le mandat des 11 Etats Membres suivants prendra effet à la date de l'élection et expirera le 31 décembre 1995 : Argentine, Bulgarie, Etats-Unis d'Amérique, Fédération de Russie, Inde, Italie, Nouvelle-Zélande, République de Corée, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Soudan et Uruguay; et les 14 Etats Membres ci-après prendra effet à la date de l'élection et expirera le 31 décembre 1994 : Allemagne, Cameroun, Canada, Chine, Congo, Cuba, France, Gambie, Lesotho, Norvège, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Philippines, République slovaque et Somalie.

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Le mandat des 11 Etats Membres suivants prendra effet à la date de l'élection et expirera le 31 décembre 1996 : Brésil, Burkina Faso, Etats-Unis d'Amérique, France, Ghana, Indonésie, Italie, Jamaïque, Liban, Roumanie et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord; le mandat des 11 Etats membres ci-après prendra effet à la date de l'élection et

a term beginning on the date of election and expiring on 31 December 1995: Australia, Belarus, Canada, China, Costa Rica, Germany, Mozambique, Philippines, Russian Federation, Suriname and Switzerland; and the following fourteen Member States would serve for a term beginning on the date of election and expiring on 31 December 1994: Angola, Azerbaijan, Central African Republic, Colombia, Congo, Denmark, Ethiopia, India, Japan, Netherlands, Pakistan, the Republic of Korea, Sweden and United Republic of Tanzania.

Elections postponed from previous sessions

Committee on New and Renewable Sources of Energy and Energy for Development

The Council elected, by acclamation, Mr. Valeri Andreev Nikov (Bulgaria) (Council decision 1994/219).

Basic programme of work of the Council [3]

The Council continued consideration of agenda item 3 and had before it draft proposals submitted by the President and members of the Bureau (E/1994/L.7 and Add.2).

Draft decision X

The President of the Council proposed that the dates of the second session of the Commission on Sustainable Development should be 16 to 27 May 1994, with the high-level segment to take place on 26 and 27 May 1994.

The Council then adopted the draft decision (Council decision 1994/217).

Draft decision XVIII

Statements were made by the representatives of Benin, Brazil, Belarus, the United States, Senegal, the Russian Federation, Greece (on behalf of the European Union), Canada, Pakistan, China, Egypt and Cuba.

The observer for Sweden made a statement.

The Council then adopted the draft decision, as orally amended (Council decision 1994/218).

The representative of Greece (on behalf of the European Union) made a statement.

The President of the Council declared the organizational session of the Council for 1994 suspended.

expirera le 31 décembre 1995 : Allemagne, Australie, Bélarus, Canada, Chine, Costa Rica, Fédération de Russie, Mozambique, Philippines, Suissie et Suriname; et le mandat des 14 Etats Membres suivants prendra effet à la date de l'élection et expirera le 31 décembre 1994 : Angola, Azerbaïdjan, Colombie, Congo, Danemark, Ethiopie, Inde, Japon, Pakistan, Pays-Bas, République centrafricaine, République de Corée, République-Unie de Tanzanie et Suède.

Elections reportées de sessions précédentes

Comité des sources d'énergie nouvelles et renouvelables et de l'énergie pour le développement

Par acclamation, le Conseil élit M. Valeri Andreev Nikov (Bulgarie) (décision 1994/219 du Conseil).

Programme de travail du Conseil [3]

Le Conseil poursuit l'examen du point 3 de l'ordre du jour pour lequel il est saisi des projets de proposition soumis par le Président et les membres du bureau (E/1994/L.7 et Add.2).

Projet de décision X

Le Président du Conseil propose que la deuxième session de la Commission du développement durable se tienne du 16 au 27 mai 1994, avec une réunion de haut niveau qui aura lieu les 26 et 27 mai 1994.

Le Conseil adopte ensuite le projet de décision (décision 1994/217 du Conseil).

Projet de décision XVIII

Des déclarations sont faites par les représentants du Bénin, du Bélarus, des Etats-Unis, du Sénégal, de la Fédération de Russie, de la Grèce (au nom de l'Union européenne), du Canada, du Pakistan, de la Chine, de l'Egypte et de Cuba.

L'observateur de la Suède fait une déclaration.

Le Conseil adopte ensuite le projet de décision, tel qu'il a été modifié oralement (décision 1994/218 du Conseil).

Le représentant de la Grèce (au nom de l'Union européenne) fait une déclaration.

Le Président du Conseil déclare la session d'organisation du Conseil pour 1994 suspendue.

ANNOUNCEMENTS

AVIS

Chairmen of the regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of *February* has been communicated to the Secretariat:

African States:
Botswana
Mrs. Pholile E. Legwaila
Chargé d'affaires

Asian States:
Lao People's Democratic Republic
H.E. Mr. Alounkèo Kittikhoun

Eastern European States:
Yugoslavia
Mr. Dragomir Djokić
Chargé d'affaires

Latin American and Caribbean States:
Grenada
H.E. Mr. Eugene M. Pursoo

Western European and Other States:
San Marino
H.E. Mr. Pier Giovanni Guardigli

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de *février* ont été communiqués au Secrétariat :

Etats d'Afrique :
Botswana
Mme Pholile E. Legwaila
Chargée d'affaires

Etats d'Asie :
République démocratique populaire lao
S.E. M. Alounkèo Kittikhoun

Etats d'Europe orientale :
Yougoslavie
M. Dragomir DjokićVolodymyr D. Khandogy
Chargé d'affaires

Etats d'Amérique latine et des Caraïbes :
Grenade
S.E. M. Eugene M. Pursoo

Etats d'Europe occidentale et autres Etats :
Saint-Marin
S.E. M. Pier Giovanni Guardigli

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to Room S-1138 not earlier than two days before the date set for publication (Extensions 33888, 36771 and 36776)

Office opens at 4.30 p.m.

COMMUNICATIONS A LA REDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer dans le *Journal* au Bureau S-1138 deux jours au plus tôt avant la date fixée pour la publication (postes 33888, 36771 et 36776)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Published at Headquarters, New York

Publié au Siège, New York

94-01171